

1 czerwca

Program imprez organizowanych z okazji Dnia Dziecka był w naszym mieście bardzo atrakcyjny. Kilka sochaczewskich placówek wspólnymi siłami przygotowało dla naszych najmłodszych wiele niespodzianek: były więc przejażdżki „ciuchcią”, zwiedzanie Chodakowskich Zakładów „Chemitex” i jego produkcję sznurka.

Mali goście zawitali też do Radia „Fama”, gdzie udzielali wywiadu, mogli też zobaczyć jak przeprowadza się renowację antyków w pracowni



p.Roberta Saka. Muzeum Kolejki wspólnie z Miejską Agencją Kultury przygotowało te atrakcje dla ponad 500 dzieci z sochaczewskich szkół.

Również wspólnie z Miejską Agencją Kultury, Klub Spółdzielczy „Cegielka” i MKS „Orkan” przygotowali turniej „dzikich” drużyn, czyli podwórkowych.

Natomiast od godz. 15.00 na torze motocrossowym mieli okazję sprawdzić się rowerzyści. W zorganizowanym przez MAK i Klub Motorowy „Szarak” zawodach bicrossowych wzięło udział ponad 100 uczestników.

Okazuje się, że ruch – to zdrowie i tego życzymy naszym dzieciom.

Złowieszcze bzyczenie

Wrażenia z wycieczki do Biskupina znajoma skwitowała stwierdzeniem, że komary jak krowy, a piknick innych znajomych w Puszczy Kampinoskiej zakończył się spożyciem kanapek w szczelnie zamkniętym maluchu. I w jednym i w drugim wypadku plany pokrzyżowały komary. Za ich plagę odpowiedzialna jest niezwykle ciepła zima, za sprawą której przetrwały jajeczka komarów, a i podobno co bardziej odporne dorosłe sztuki. Ich rozwojowi sprzyja wiosna, jaką możemy obserwować za oknem – ciepła i wilgotna. Nie ulega wątpliwości, że taka pogoda, jeśli się utrzyma, spowoduje jeszcze niejednego zmasowanego ataku komarzej braci. Może będziemy zmuszeni spędzić z nimi lato, warto więc bliżej poznać

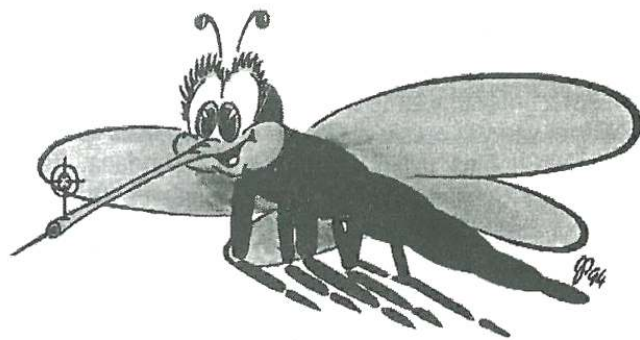
tajniki życia komarów.

Jak podaje encyklopedia PWN komary pochodzą z rodziny muchówek. Obejmują 2 tysiące kosmopolitycznych gatunków, z których w Polsce żyje (tylko, aż?) 40 gatunków. Postać dorosła ma wysmukłą i delikatną budowę ciała, długości od 4 – 12 mm, ubarwione żółto lub brązowo. Atakują nas tylko komarzyce, a robią to w imię celów wyższych, dla swych komarzych dzieci, ponieważ jajeczka znajdujące się w ich ciele potrzebują krwi do rozwoju. Pan komar napastuje jedynie rośliny w pełni zadowolając się ich sokiem. Znaczący życia tych owadów twierdzą, że ataki powinny nastąpić wieczorami, nocą i wczesnym rankiem. Wtedy jest wilgotno, a komary są kiepsko zabezpieczone przed wysychaniem. Tegoroczne komary atakują zawsze i wszędzie, wydaje się, że nie strasze im słońce. Kiedy już komarzyca wykryje ofiarę wykorzystując receptory ciepła i zapach, pobierze krew znieczulając uprzednio dawcę (dzięki temu nie zginie od machnięcia ręki) jajeczka rozwijają się. Potem wystarczy niewielki zbiornik stojącej wody, gdzie zostaną złożone. Larwy żyją sobie spokojnie posilając się obficie planktonem. Po trzech tygodniach towarzystwo

przeobraża się w poczwarki, a niewiele później przychodzą na świat młode komarki, które już od najwcześniejszych dni są gotowe do ataków. Efektem spotkań z komarami są mniejsze lub większe bąble i alergię. Ważne: nie udowodniono, żeby komary przenosiły AIDS. Aby zapobiec owym nieprzyjemnym skutkom pozostaje

walka.

Pesymiści twierdzą, że jedynym skutecznym sposobem jest zamykanie okien lub montowanie w nich siatek. Są tacy, którzy wierzą w babcine zalecenia i odstrasza



komary woniami, za którymi owady nie przepadają – goździki, mięta i eukaliptus. A jeśli już dojdzie do ukąszenia, ratunkiem jest plasterk świeżej cebuli, przyłożony do rany. Komary nie lubią też zapachu witaminy B. Są jednak komarzyce tak żądne krwi, że żadne wonie ich nie odstrasza.

Apteczne specyfiki przeciw komarom to płyny, emulsje, żele i kremy. Rozchodzą się jak świeże bułeczki, w związku z tym w sochaczewskich aptekach wybór niewielki. Dla zdesperowanych zostają elektroniczne urządzenia, które wydają ultradźwięki na wzór nietoperzej mowy. Część komarzej populacji daje się złapać w pułapkę – związają skrzydełka i spadają na ziemię. Jeśli już nic nie poskutkuje trzeba czekać na upały lub się z nimi próbować zaprzyjaźnić.

(bew)



● Firma „Kombi” wygrała przetarg na wykonawstwo głównego wejścia do Urzędu Miasta.

● Zarząd zlecił wykonanie trzech odcinków wodociągów na ul. Podgórznej, ul. Przylasek, ul. Działkowej Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

● Zarząd przekazał 30 mln z rezerwy budżetowej na dofinansowanie akcji wakacyjnej dla dzieci szkół podstawowych, która będzie trwała w okresie letnim oraz udział dzieci i młodzieży w Mistrzostwach Polski w Ringo.

● Zarząd pozytywnie rozpatrzył 11 wniosków mieszkańców miasta o przedłużenie umowy dzierżawy na okres 3 lat działek pod uprawę warzyw.

● Zespół Usług Projektowych w Sochaczewie wygrał przetarg na wykonanie projektu technicznego Boryszew-Malesin

● Zarząd omówił uroczystość wynikającą z oficjalnego otwarcia hali sportowej „Orkan” na 25 czerwca, która połączona będzie z Mistrzostwami Polski w Zapasach.

„Cegiełka” dzieciom

Wbrew prognozą, nie tylko pogodowym, klub „Cegiełka” uczcił w minionym tygodniu Dzień Dziecka kilkoma imprezami. 31 maja odbyła się kameralna impreza dla ok. 50 dzieci w placówce przy ul. Piłsudskiego 26. Uczestnicy tej imprezy, w wieku od 3 do 13 lat, mogli wybrać wśród kilku propozycji, to co było ich zdaniem najzabawniejsze lub najciekawsze.

Konkurs pt. „Spagetti” wprowadził uczestników w atmosferę ogólnego rozbawienia, a polegał oczywiście na wykazaniu dużych umiejętności w jedzeniu włoskiego makaronu.

Były ponadto do wyboru: konkurs recytatorski, super konkurs plastyczny, projekcje video, gdy i zabawy taneczne oraz konkurencje sprawnościowe. Imprezę zakończyliśmy ok. godz. 20, z żalem żegnając najwytrwalszych uczestników zabaw, a wśród nich 2,5 – letnią Marysią.

Następnego dnia tzn. 1 czerwca, wspólnie z Miejską Agencją Kultury oraz MKS Orkan (w osobie p. Bogdana Pietraka), klub nasz przygotował dużą porcję emocji dla młodszych piłkarzy.

W Piłkarskich Mistrzostwach Drużyn Podwórkowych (w II kat. wiekowych kl. II–V i kl. VI–VIII) udział wzięło 36 drużyn, a więc ponad 300 zawodników z terenu miasta i okolic.

Mimo jednoczesnych rozgrywek prowadzonych na 2 boiskach, turniej przedłużył się do późnych godzin popołudniowych. Stało się tak dlatego, że organizatorzy prowadzili rozgrywki nie tylko dla drużyn wygrywających kolejne mecze, ale stworzyli także „tabelę przegranych”, w/g której zawodnicy odpadający z turnieju grali swój „puchar pocieszenia”. Mecze było więc bardzo dużo, a jeszcze więcej goli. Nie ustrześliśmy się jednak pewnych błędów i niedociągnięć, co w tak dużej imprezie zawsze może się zdarzyć. Mamy nadzieję, że uczestnicy imprezy nie zrazili się nimi i z jednakowym zapałem pojawią się na przyszłorocznym turnieju, aby sięgnąć po laury zwycięstwa i tytuł Mistrzowski. W tym roku zdobyły je następujące drużyny:

kat. młodsze (kl. III–V)

1. „Legia Chodaków”,
2. „Gumisie” – oś. ogrody,
3. „Orliki” – SP nr 6,
4. „Chłopaki z VE” – SP nr 6

kat. starsze (kl. VI–VIII)

1. „Mafia Chodaków”,
2. „Ponadddźwiękowcy”,
3. Aigel,
4. Nakro Boryszew

To, że tegoroczne Mistrzostwa Piłkarskie odbyły się, jest zasługą nie tylko organizatorów i zawodni-

ków, ale również sponsorów, którzy ufundowali nagrody, bądź wsparli finansowo tę imprezę.

Dlatego też słowa podziękowania oraz życzenia – celnych strzałów do bramki „złoty interesów” kierujemy w stronę: p. Tadeusza Jaszczaka – za ufundowanie napoi dla zawodników, p. Andrzeja Roszaka – za ufundowanie koszulek dla 2 zwycięskich drużyn, firmy geodezyjnej „Przymat” – za ufundowanie piłki oraz wspaniałych getrów, Master Foods Poland – za przekazanie wspaniałych słodczy, które stanowiły „pyszny” dodatek do nagród, Pracowni Szyldów Adam’s – za wykonanie pamiątkowych plakietek dla uczestników turnieju, SP Promotor – za bezpłatne usługi kserograficzne.

Imprezą podsumowującą ten „Tydzień dla dzieci” był Festyn na Osiedlu Polna II/V. Odbył się on w sobotę 4.06.94 r. W czasie kilkogodzinnej imprezy dzieci mogły spróbować swych sił w slalomie rowerowym i wrotkarskim oraz na torze przeszkód, a także w symulacji szachowej i warcabowej rozgrywanej z p. St. Osieckim – uznanym sochaczewskim szachistą. Był również tradycyjny już, ale zawsze oczekiwany konkurs rysunku na asfalcie, był występ grupy tanecznej oraz mini – lista przebojów w wykonaniu dzieci z osiedla. Większość konkurencji sportowych nie stanowiła żadnego problemu dla uczestników. W slalomie rowerowym np. mniejsze pociechy rezygnowały z „utartych szlaków” i pedałowaly na skróty, co oczywiście zostało docenione. Gorzej było z przejściem pod poprzeczką stylem dowolnym, aczkolwiek obwarowanym pewnymi „wytocznymi” – „brzuch do przodu”, „grzbiet do dołu”, „głowa w tył”. Proste i łatwe jak sądzę, niestety, tylko dla dzieci.

Po festynie zostały ślady. Barwne i wesołe rysunki na asfalcie mówiące o najwspanialszym wspomnieniu z Dnia Dziecka. Niestety, niektóre nie są do rozszyfrowania. A szkoda, można by się wiele rzeczy dowiedzieć, nie tylko o dzieciach.

Pogoda i tym razem pozwoliła „dokończyć dzieła”, ku zadowoleniu organizatorów oraz uczestników.

Wszystkie dzieci biorące udział w imprezie zostały nagrodzone mniejszymi lub większymi upominkami – zależnie od starań i osiągnięć. A było to możliwe dzięki pomocy kolejnych sponsorów, którymi byli tym razem: p. Zbigniew Smus – właściciel stoiska „Wedel” w pawilonie przy ul. Pokoju oraz p. Paweł Winnicki – właściciel Zakładu Brukarskiego. W imieniu dzieci oraz własnym gorącym dziękuję, mając nadzieję, że nie była to ostatnia wspólna impreza.



KRONIKA KULTURALNA

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej

10 czerwca o godz. 12.00 odbędzie się prelekcja, którą wygłosi pan Leszek Nawrocki na temat „Dzieje rzemiosła i kupiectwa sochaczewskiego”.

Dworek w Żelazowej Woli

Koncert Chopinowski w wykonaniu Marii Koreckiej 12 czerwca o godz. 11.00 i Barbary Hesse-Bukowskiej o godz. 15.00.

MOK w Dniu Dziecka

Z okazji Dnia Dziecka, 1 czerwca Miejski Ośrodek Kultury zaproponował dzieciom imprezy w dwóch swoich placówkach. W sali widowiskowej w centrum miasta dzieci obejrzały widowisko zaprezentowane przez Zespół Estradowy „Desant”. Dzieci wraz z 12 wykonawcami uczestniczyły w zabawie – „Podróży Bajkostopem”. Później odbyła się dyskoteka. Z pewnością część mieszkańców Sochaczewa wołałaby spędzić to popołudnie na Podzamczu, jednakże z uwagi na chłodną aurę, jak też warunek aktorów, impreza została przeniesiona do sali MOK – przepraszamy za tę zmianę.

W tym samym czasie w Ośrodku przy ul. Chopina dzieci i zaproszeni rodzice bawili się wraz z Pipi. Imprezę w wykonaniu własnych zespołów – dziecięcej estrady i grupy tanecznej „Astry” poprowadziła

p. Jolanta Kawczyńska. W holi p. Nela Bryłowska zorganizowała konkurs plastyczny na temat „Portret mojej mamy”. Nagrody otrzymali: I – Ola Król, lat 9; II – Marek Marcinkowski, lat 14; III – Zosia Stajszczak, lat 15.

Do obchodów Dnia Dziecka włączyła się też biblioteka, organizując mały kiermasz książek dla dzieci. Natomiast kino „Mazowsze” proponowało najmłodszym dzieciom bezpłatną projekcję. Baśń filmową pt. „Tam na tajemniczych drózkach” obejrzały maluchy z chodakowskiego przedszkola i klas 0–III. Byli też goście ze Szkoły Podstawowej nr 1. A wieczorem, na zakończenie tego święta odbyła się dyskoteka.

Miejski Ośrodek Kultury składa serdeczne podziękowania instytucjom, które sponsorowały Dzień Dziecka, a byli to: przedsiębiorstwo „Tymwod” p. Z. Tymieńskiego, sklep spożywczo-przemysłowy „Sezam” p. Z. Bogdana, Zakład Energetyczny „Błysk”, drukarnia p. A. Ślaskiego, przedsiębiorstwo „Montobud” p. Z. Pakuły, Klub Garnizonowy.

Oświadczenie Unii Wolności

Zarząd Unii Wolności w Sochaczewie informuje, iż nie zgłosił swojej listy kandydatów do Rady Miejskiej, stoi bowiem na stanowisku, że wybory do władz lokalnych nie powinny stawać się przedmiotem walki politycznej.

Równocześnie oświadcza, że najbliższy naszej idei

Rzeczypospolitej Samorządnej jest program Sochaczewskiego Forum Samorządowego. Dlatego zwracamy się z uprzejmą prośbą do wszystkich Szanownych Sympatyków Unii Wolności, aby oddali swoje głosy na kandydatów popieranych przez to apolityczne stowarzyszenie.

Prawa dziecka

1 czerwca Dzień Dziecka to jedno wśród tysiąca świąt obchodzonych corocznie. Jeden z 366-ciu najradośniejszych, najbardziej kolorowych i uśmiechniętych dni. To dzień czarów – przede wszystkim „znikania”. Z twarzy dorosłych znikają gniewne miny, z dziecięcych oczu łzy, z półek sklepowych zabawki, a z portfeli pieniądze. My dorośli stajemy się spontaniczni w swoich zachowaniach, jesteśmy bardziej życzliwi dla siebie i całego świata. Z radością wydajemy z trudem uciulany grosz, by zaciągnąć swoje pociechy do wesołego miasteczka, na lody, lub pizzę. Tłumaczymy so-

bie w duchu wszak dzisiaj Im wolno prawie wszystko. Ano właśnie – dzisiaj wolno a jutro? A w ciągu najbliższego tygodnia? W pozostałe dni roku? Co wolno naszym dzieciom? Czego mogą od nas oczekiwać? Jakże mają prawa? Jakże obowiązki? W przeprowadzonej niedawno ankiecie odnotowałam z zalem, że na 100 pytanym osób tylko 20 wiedziało o istnieniu Konwencji Praw Dziecka, tylko 10 znało podstawowe prawa, tylko 40 nie stosuje kar cielesnych. Niestety, szarość dnia codziennego jest bardziej brutalna niż można by sądzić. Nie mówię tu o drastycznych przypadkach łamania podstawowych praw dziecka. Jakże to prawa? Czy dorośli chcą je respektować? Spróbuję dać odpowiedzi w kolejnych artykułach. Dla dobra naszych pociech – chcemy się z nimi zapoznać.

(Mak)

Stan na koniec maja

Liczba osób bezrobotnych zarejestrowanych w Rejonowym Urzędzie Pracy w Sochaczewie na koniec maja 1994 r. wynosi 5514 osób i jest wyższa o 97 osób w stosunku do poprzedniego miesiąca. Z ogólnej liczby bezrobotnych 2967 osób nie posiada prawa do zasiłku.

W miesiącu maju zarejestrowały się 254 osoby w tym 94 kobiety. Jednocześnie z ewidencji zostało wykreślonych 157 osób, z tego 121

osób podjęło pracę. W miesiącu maju RUP dysponował 92 ofertami pracy dla osób bezrobotnych.

W ramach aktywnych form walki z bezrobociem 20 osób zostało skierowanych na kurs odlewników i operatorów wózków widłowych, 16 osób zostało zatrudnionych w ramach prac interwencyjnych a 26 osób podjęło pracę w ramach robót publicznych.

Konkurs

6 czerwca w Miejskim Ośrodku Kultury w Sochaczewie ul. Żeromskiego 8 odbyły się eliminacje rejonowe XIV Małego Konkursu Recytatorskiego dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych. Komisja oceniała recytatorów w II kategoriach wiekowych: młodszej (kl. I-IV) i starszej (kl. V-VIII). Pod uwagę były brane następujące kryteria oceny recytatorów: dobór repertuaru, interpretacja, ogólny wyraz artystyczny i kultura języka. Po wysłuchaniu 39 recytatorów komisja zakwalifikowała następujące osoby do eliminacji wojewódzkich, które odbędą się w WDK w Skierniewicach w dniu 11.06.94 r. o godz. 10.00. Grupa dzieci młodszych: 1. Karolina Bińkowska kl. I SP

nr 7, 2. Katarzyna Dębska kl. II SP nr 6, 3. Agnieszka Wojtasiak kl. I SP nr 3, 4. Marcin Kwiatkowski kl. IV SP nr 3, 5. Karolina Milczarek kl. IV SP nr 1. Grupa dzieci starszych: 1. Iwona Mońka kl. VII MOK Sochaczew, 2. Magdalena Grąbczewska kl. VIII SP nr 4, 3. Agnieszka Romanowska kl. V SP nr 6.

Przyznano również cztery wyróżnienia dla Mateusza Milczarka z kl. I SP nr 1, Łukasza Cielniaka z kl. II SP nr 6, Katarzyny Podkowiak z kl. VIII SP nr 7 i Sylwi Muśko z kl. VII MOK Sochaczew.

MOK w Sochaczewie serdecznie dziękuje sponsorom p. Wojciechowi Felczakowi i firmie Master Foods Poland za ufundowanie nagród dla dzieci. Naszym recytatorom życzymy powodzenia na eliminacjach wojewódzkich.



W dniu 25 maja 1994 roku pożegnaliśmy

Ś T P

prof. Janinę Kowczuga

Prof. Janina Kowczuga ur. 15 czerwca 1931 r. w Wilnie. Ukończyła Państwowe Konserwatorium w Wilnie i od tej pory poświęciła się pracy pedagogicznej. Pracowała w Wyższej Szkole Muzycznej im. J. Pałłat – Kełpszy w Wilnie, gdzie w latach 1969 – 1984 pełniła funkcję kierownika sekcji fortepianu.

Od 1 września 1991 r. pracowała w PSM I i II stopnia im. F. Chopina w Sochaczewie na stanowisku nauczyciela w klasie fortepianu. Z wielkim zaangażowaniem uczyła młodych uczniów naszej szkoły, zawsze życzliwa i służąca doświadczeniem.

Pogrzeb odbył się 27 maja 1994 r. w Wilnie.

Pozostaje w pamięci:

**Dyrekcji Szkoły, Rady Pedagogicznej,
Rodziców i Uczniów**



**DYŻURY
APTEK**

nocne

9, 10, 11, 12, 13, 14

– ul. Staszica 52

15 – ul. Traugutta 1

sobotnio-niedzielne

11, 12 – ul. Staszica 52

Ulica i numer nieznane

Chodząc po naszym mieście, ze zdziwieniem zauważyłem, że większość ulic i budynków nie posiada żadnego oznakowania. Oto, kilka przykładów: idąc ulicą Hanki Sawickiej od ul. Traugutta dochodzę do „jakiejś” ulicy (1 Maja). Ul. 1 Maja ma „dziury”, brak numeracji między 4 a 16. Traugutta od cmentarza do ul. Warszawskiej nie ma nazwy nie mówiąc już o numeracji. Przykładów można mnożyć! W związku ze zbliżającymi się wyborami sądzę, że odpowiednie służby miejskie powinny dopilnować o właściwe i czytelne oznakowanie i numerację posesji.

M.K.



POGODA

Pogodę będą kształtować układy wyżowe znad Północnej Europy. Zachmurzenie małe i umiarkowane, bez opadów. Temperatura maksymalna od 18 do 22 stopni, minimalna od 10 do 6 stopni. Wiatr północno-zachodni skracający na zachodni, umiarkowany i słaby. Sytuacja biometeorologiczna korzystna – zmiany pogody nie będą mieć większego wpływu na nasze organizmy.

CUMULUS

Pamięci ofiar

Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Koło Sochaczew zawiadamia, że w PKO przy ul. Warszawskiej została wystawiona skarbona, do której można składać pieniądze przeznaczone na budowę ścian pamięci ofiar okupacji. Ściana ta powstanie przy kościele św. Wawrzyńca w Sochaczewie. Kwoty na ten cel można także wpłacać na nasz rachunek nr 75646-30036-132 w w/w PKO.



Z KRONIKI POLICYJNEJ

● W nocy z 18 na 19.05. w Sochaczewie przy ul. Żeromskiego włamano się do sklepu mięsnego Przedsiębiorstwa Przemysłu Mięsnego Warszawa Służewiec skąd zabrano wyroby wędliniarskie za sumę ok. 12 mln zł.

● 22/23.05. w Sochaczewie przy ul. Pokoju na terenie targowicy miejskiej włamano się do stoiska handlowego skąd zabrano art. spożywcze wartości ok. 2 mln zł.

● 26/27.05. w Kuznociu włamano się do domku letniskowego skąd zabrano butlę gazową, opryskiwacz i inne przedmioty na ogólną sumę ok. 1,5 mln zł.

● 27.05. o godz. 14.30 w Sochaczewie na ul. Chodakowskiej kierujący Polonezem na oznakowanym przejściu dla pieszych potrącił mężczyznę, który doznał obrażeń ciała.

● W nocy z 27/28.05. w Nowych Mostkach złodzieje z terenu posesji skradli 37 szt. kurcząt wartych 1,1 mln zł.

● 29.05. ok. godz. 17.50 w Sochaczewie na ul. Batalionów Chłopskich kierujący motocyklem CZ najechał na tył wózka inwalidzkiego w wyniku czego kierujący wózkiem oraz pasażer doznali obrażeń ciała.

pol

Spotkanie integracyjne

Niewiele jest dni w roku tak wyczekiwanych przez dzieci jak 1 czerwca, Dzień Dziecka, tradycyjne święto wszystkich dzieci na całym świecie niezależnie od wieku. Dzień, w którym cieszą się one specjalnymi względami, kiedy szczególnie odczuwają naszą miłość i troskę.

Są jednak dzieci, które takiej troski, opieki i miłości potrzebują wyjątkowo wiele – dzieci niepełnosprawne.



Chcieliśmy, aby z okazji tego święta i na ich buziach pojawił się uśmiech i radość. Dlatego właśnie 29 maja w hali klubu Sportowego „Orkan” zorganizowaliśmy festyn sportowo-rekreacyjny. Było to spotkanie, w czasie którego dzieci niepełnosprawne, ich sprawni rówieśnicy i rodzice mogli wspólnie bawić się i cieszyć, a atrakcji nie brakowało. Tak więc były konkursy, zabawy, gry sprawnościowe, tory przeszkód, trójbój rodzinny, przeciąganie liny. Zwycięzcami byli wszyscy biorący udział w poszczególnych konkurencjach. Organizacją festynu zajął się pan Robert Błaszczyk. Korzystając z okazji chcielibyśmy serdecznie podziękować za poświęcony czas, bezinteresowność i wspaniałą zabawę. W poprowadzeniu festynu panu Robertowi pomagali pan Tomasz Kopka i Dariusz Makulec.

Wspólna zabawa dzieci i rodziców mijła w przyjemnej atmosferze przy muzyce zespołu „Flenger”, który zagrał dla dzieci w prezencie.

Była również loteria fantowa, w której każdy los wygrywał, a fanty do loterii ufundowała „Gazeta Wyborcza” oraz sklep sportowy „Baggio”



z Sochaczewa. Wielką pluszową maskotką dla naszych dzieci ufundował pan Andrzej Charzewski Wojewoda Skierniewicki.

Dla wszystkich przygotowany był poczęstunek w bufecie, do którego ciasta i słodkości ufundowali Państwo Jeznachowie, cukiernia Wrocławianka; Przedsiębiorstwo Handlowe „Vett” pan Tomasz Krzyszcza, Master Foods Poland, Firma Handlowa „Matex” pana Tomasza Kobiereckiego. Napoje na naszą uroczystość u-



fundował pan Jaszcza, owoce dla dzieci: Hurtownia „Mo-le-ko” pana Zbigniewa Leśniewskiego oraz Hurtownia „KSJ” pana Mirosława Kupryjaniuka.

Korzystając z okazji chcielibyśmy podziękować panu Andrzejowi Ślaskiemu z Drukarni



w Chrzczanach, który nieodpłatnie wydrukował zaproszenia na imprezę właściciele hurtowni art. papierniczych przy ul. Botanicznej pani Szulc oraz pani Beacie Tomaszewskiej z Hurtowni Opakowań przy ul. Nowej za przekazanie na nasz festyn jednorazowych opakowań.

Wszystkim, którzy pomogli nam w organizacji festynu składamy serdeczne podziękowania, a najlepszym wyrazem naszej wdzięczności jest uśmiech na buziach wszystkich dzieci, ich radość co uwieczniliśmy na zdjęciach.

Na rok przed jubileuszem

IX Międzynarodowy Festiwal Filmów Katolickich Niepokalanów 94 zakończony.

W ubiegły wtorek 24 maja w Warszawie w Muzeum Jana Pawła II w Warszawie przy Pl. Bankowym 1 odbyło się uroczyste zakończenie Festiwalu połączone z rozdaniem nagród wielu zaproszonych gości, wybitnych przedstawicieli życia zarówno duchownego jak i świeckiego. Przypomnijmy krótko historię Festiwalu. Międzynarodowy Festiwal Filmów Katolickich Niepokalanów AD jest imprezą coroczną odbywającą się w Polsce w stałym terminie w dniach od 20 do 24 maja każdego roku. W 1994 roku po raz dwięty spotkali się w Niepokalanowie twórcy i sympatycy kina z 19 krajów świata. Jak podkreślił dyrektor Festiwalu p. Zygmunt Gutaski było to zarazem, „jedyną w swoim rodzaju spotkanie twórców Zachodu i Wschodu zatroskanych o kształt współczesnych mediów pełnych chorobliwego erotyzmu i przemocy, to okazja do przyjacielskich dyskusji i rozmów, wreszcie – do podejmowania wspólnych przedsięwzięć, przy wsparciu poszerzającego się z roku na

rok grona naszych sympatyków, dobrodziejów i honorowych gości”. Festiwal stawia sobie za cele:

- podsumowanie polskiego i światowego dorobku w dziedzinie filmu służącego głoszeniu Ewangelii.
- wspieranie twórczości filmowej o wartościach ogólnoludzkich zgodnych z katolicką nauką społeczną
- poszerzenie wiedzy o formach filmowych służących przekazywaniu dobrej Nowiny;
- pomocy w międzynarodowej dystrybucji i wymianie filmów o podanych wyżej wartościach.

Nagrodę Grand PRIZ Niepokalanów 94 – Figurkę Niepokalaną 70 mln zł przyznano filmowi Ewy Cendrowskiej pt. „Dla jednej takiej chwili” – za ukazanie (jak to określono) głębokich przemian moralnych i etycznych, w których pozytywną rolę odgrywa telewizja, jako środek społecznego przekazu. Jest to obraz o niewidomej okradanej kobiecie, która uzyskuje pomoc ze strony tych od których się tego najmniej spodziewa.

W kategorii filmu dokumentalnego przyznano:

– pierwszą nagrodę w wysokości 20 mln zł filmowi belgijskiemu w reżyserii Moniki Górskiej pt. „Liberer le papillon” („Uwolnić motyla”);

– dwie II nagrody w wysokości 10 mln zł każda filmom: „Święto” w reżyserii Jana Grzyby i Krzysztofa Kubiaka oraz „Złoty środek” w reżyserii Krzysztofa Żurowskiego;

– dwie III nagrody w wysokości 5 mln zł każda dla filmów „Nie zostawie was sierotami” w reżyserii Krzysztofa Nowaka-Tyszowieckiego oraz „Święty Franciszek słucha rocka” w reżyserii Elżbiety Konderak.

W kategorii filmu fabularnego – I i III nagrody nie przyznano;

– drugą nagrodę w wysokości 10 mln zł otrzymuje film w reżyserii Krzysztofa Zygalskiego pt. „Chleb życia”.

W kategorii programów TV i katechetycznych pierwszą nagrodę w wysokości 20 mln zł przyznano jednemu z filmów belgijskiemu w reżyserii Svetliny Selivanowej pt. „Woschozienie” („Wniebowstąpienie”);

– II nagrodę w wysokości 10 mln zł otrzymuje film pt. „Pierwszy chrześcijanin” w reżyserii Andrzeja Sikory;

– III nagrodę w wysokości po 5 mln zł każda ex equo otrzymują filmy:

japoński pt. „Ojciec Damian” w reżyserii Francis Shigeki Chiba oraz „Triumf przegranych” w reżyserii Małgorzaty Kani.

W kategorii filmów amatorskich:

– I nagrodę w wysokości 20 mln zł otrzymuje film pt. „Łukasz” w reżyserii Eugeniusza Jachyma;

– II nagrodę w wysokości 10 mln zł otrzymuje film Wojciecha Wikarka, Władysława Bąka i Romana Wolfa pt. „Pastorałka”.

– III nagroda w wysokości 5 mln zł przypadła filmowi pt. „Odwiedziny” w reżyserii Grażyny Jaworskiej.

Oprócz tego przyznano jeszcze 18 nagród specjalnych, pozaregulaminowych.

Nagrodzeni wyrażając wdzięczność za przyznane laury dziękowali wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do powstania filmu. Autentyczność wzruszeń, możliwość obcowania z wybitnymi ludźmi wielkimi dziełami mistrzów pędzla i duchem modlitwy – tworzyły nastrój podniosły, a zarazem uroczysty, który będzie trwał długo, wszak za rok czeka nas kolejny tym razem X jubileuszowy Festiwal. Tak więc do zobaczenia w przyszłym roku.

Małgorzata Kunz

Zarobić na wakacje

Zbliżają się wakacje i czas letniego wypoczynku dzieci i młodzieży. Każdy młody człowiek snuje chyba wakacyjne plany, lecz nie wszyscy będą w stanie je zrealizować. Po prostu finansowa rzeczywistość spowodowała marzenia na ziemię. Jednak pomysłowi i uparci mają szansę zarobić na letni wyjazd.

Z interesującą inicjatywą wystąpili w tym celu sochaczewscy harcerze.

Dzięki zawartej z oddziałem krajowej izby gospodarczej w Skierniewicach umowie o akwizycję ogłoszeń chcą wypracować brakujące pieniądze na obozy drużyn.

O szczegółach akcji poinformował mnie komendant hufca Krzysztof Wasilewski. Otóż ogłoszenia są zbierane do katalogu Firm Województwa Skierniewickiego w formie ankiet. Harcerze – akwizytorzy już rozpoczęli penetrację przedsiębiorców w naszym mieście. Ogłosić się w katalogu może każdy podmiot prowadzący działalność gospodarczą (wytwórczą, usługową, handlową, budowlaną), zarówno osoba fizyczna jak

i prawna. Opłata jest naprawdę symboliczna, gdyż jedynie 50 000 zł. Jeżeli natomiast ktoś chciałby zamieścić szerszą informację o swojej firmie, to cennik za dodatkowe dane wynosi: strona A5 – 1 000 000, 1/2 strony A5 – 500 000; 1/4 strony A5 – 250 000.

Młodzi akwizytorzy pobierając opłatę mogą wystawić rachunek uproszczony lub pełny Vat-owski.

Izba gospodarcza argumentuje potrzebę wydania katalogu chęcią opracowania rzetelnego zbioru informacji o działalności gospodarczej na terenie województwa. Do chwili obecnej nie ma bowiem takiego ca-

łościowego opracowania.

A poza tym każdy kto zechce ogłosić się w katalogu wesprze tym samym harcerzy, których nie stać na wakacyjny wyjazd. Dobrze by więc było, gdyby choć z tego względu nie zostali potraktowani jak kolejni naciągacze.

To chyba lepiej, że coś robią, niż mieliby prosić o dotację czy darowizny, nic w zamian nie oferując.

Dodam jeszcze, że jeśli zdarzy się, że do kogoś akwizytor nie dotrze, to zainteresowany reklamą może również przyjść do Komendy Hufca (pon.-pt. 14.00–17.00) i tam wypełnić ankietę.

M.K.

Sochaczewskie szkolnictwo

Odpowiadając na pytanie pani Krystyny Wojtczak umieszczone w poprzednim numerze Ziemi Sochaczewskiej – czym kierują się władze oświatowe – chcę przypomnieć czytelnikom czym kierowały się władze naszego miasta, kiedy decydowały się na przejęcie prowadzenia szkół podstawowych od 1.01.1992 roku. Szkoły nasze były w tym okresie w bardzo trudnej sytuacji, 5840 dzieci uczęszczało w 119 izbach lekcyjnych. Tzw. współczynnik zmianowości sięgał lub przekraczał 2, nie było pieniędzy na podstawowe potrzeby, rosło zadłużenie, stan techniczny okien w Szkole Podstawowej nr 4 zagrażał bezpieczeństwu dzieci a budowa Szkoły Podstawowej nr 6 nie mogła doczekać się końca. Możemy więc powiedzieć, że powodem przejęcia prowadzenia szkół była chęć poprawy sytuacji uczących się w nich dzieci. Przyjęto dwa główne kierunki działań – po pierwsze – poprawa bazy materialnej szkół; po drugie – poprawa struktury organizacyjnej. Zdawaliśmy sobie oczywiście sprawę, że środki jakimi możemy dysponować są zbyt małe, aby natychmiast naprawić zaniedbania kilkudziesięciu lat. Przyjęliśmy zasadę, że będziemy stopniowo inwestować w poszczególne szkoły. Każdego roku postanowiliśmy koncentrować środki na jednym, dwóch zadaniach, takich, które rokuje istotną poprawę warunków funkcjonowania szkoły a jednocześnie są możliwe do szybkiego zrealizowania. Na początek pragnę przedstawić czytelnikom kilka cyfr. W roku 1991, kiedy szkoły były jeszcze prowadzone przez Kuratorium Oświaty, wydatki szkół wyniosły niewiele ponad 11 mld i już wtedy były one wspomagane z budżetu miasta.

Od stycznia 1992 roku sytuacja zmieniła się radykalnie i cały rok 1992 zamknięto kwotą wydatków 23 mld 472 mln 919 tys. zł. W kwocie tej 3 mld 406 mln 500 tys. zł. pochodziło z budżetu miasta. Cała ta dotacja została przeznaczona na remonty, inwestycje i spłatę zadłużenia ponieważ subwencja z budżetu państwa wystarczyła tylko na

płace pracowników i na bieżące utrzymanie szkół. W 1992 roku udało się wymienić okna i podłogę w budynku głównym Szkoły Podstawowej nr 4, przystąpić do finalizowania ciągnącej się wiele lat inwestycji Szkoły Podstawowej nr 6, zaadaptować pomieszczenia dawnego żłobka Chemiteksu dla klas I–III Szkoły Podstawowej nr 7, wyremontować podłogę w sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 7, dokończyć budowę kotłowni w Szkole Podstawowej nr 1.

Podsumowując powyższe – dzieciom przybyło 21 nowych sal lekcyjnych. W kolejnym 1993 roku wydatki szkół wyniosły w sumie 32 mld 583 mln. 760 tys. zł. W tym z budżetu miasta pochodziła kwota 4 mld 124 mln 380 tys. zł. Ponieważ subwencja z budżetu państwa nie pokrywała już w całości wydatków bieżących szkół 1 mld 124 mln trzeba było dołożyć z budżetu miasta a 3 mld wydano na remonty i inwestycje.

W roku tym rozpoczęto budowę sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 3 i zaadaptowano budynek Zakładu Domu Kultury w Boryszewie dla potrzeb klas I–III Szkoły Podstawowej nr 2. W tym budynku dzieci otrzymały 5 izb lekcyjnych, salę gimnastyczną, salę widowiskową i świetlicową.

W roku 1994 wydatki zostały zaplanowane na sumę 41 mld 095 mln 943 tys. złotych z czego z budżetu miasta dokładana jest kwota 8 mld 723 mln 943 tys. złotych. Warto tu zwrócić uwagę na fakt, że subwencja oświatowa wzrasta w tym roku (bez kwot na podwyżki płac od 1.06.1994 r) o 13%, a dotacja z budżetu miasta wzrasta o 111%. Po prostu subwencja jest tak w bieżącym roku naliczona, że nie wystarcza już nawet na płace i pochodne od nich. Część płac, całe wydatki na bieżące utrzymanie szkół i inwestycje są pokrywane z budżetu miasta. Na rok 1994 planujemy dokończenie budowy sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 3, rozpoczęcie budowy szatni kilku sal lek-

cyjnych w Szkole Podstawowej nr 1; boisko sportowe w Szkole Podstawowej nr 6, remont podłogi w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 i Szkoły Podstawowej nr 3. Czy to dużo, czy mało, że nasze dzieci otrzymały w ciągu dwóch lat 26 nowych izb lekcyjnych, że nie kończą już lekcji po godzinie 19.

Omówię teraz działania jakie podjęliśmy w celu poprawy struktury organizacyjnej naszych szkół. Zwiększyliśmy zatrudnienie pracowników administracyjnych i obsługi. Szkoły uzyskały większą samodzielność poprzez przeniesienie obsługi księgowej bezpośrednio do szkół.

Jednym z pierwszych posunięć było też przeniesienie części klas zerowych do przedszkoli. Zerówki prowadzą obecnie tylko dwie szkoły Szkoła Podstawowa nr 3 i Szkoła Podstawowa nr 4. W pierwszym roku dokonano też zmiany granic obwodów Szkół Podstawowych nr 1 i nr 3 aby wyrównać ilość uczniów w tych szkołach. W bieżącym roku okazało się, że w Szkole Podstawowej nr 4 uczy się obecnie 807 uczniów (+180 w klasach zerowych), a w Szkole Podstawowej nr 6 ponad 1200 uczniów.

Postanowiliśmy więc, iż rozpoczynając od rocznika 1987 stopniowo doprowadzimy do tego, że

w każdej ze szkół będzie uczyć się około 1000 dzieci. „Klasy zerowe”, które uczą się w tej chwili w Szkole Podstawowej nr 4 mogą być częściowo przeniesione do przedszkoli, ale dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 4 nie zgłaszała dotychczas takiego wniosku. Jeżeli chodzi o zagrożenie zwolnieniami nauczycieli, to pragnę poinformować czytelników, że w projekcie organizacyjnym Szkoły Podstawowej nr 6 na rok szkolny 1994/95 jest ponad 130 godzin ponadwymiarowych i kilka wakatów. Daje to możliwość pracy nie tylko dotychczas zatrudnionym, ale i nowym nauczycielom.

Nie jestem w stanie omówić wszystkich działań jakie podejmują władze naszego miasta, aby poprawić warunki nauki dzieci w naszych szkołach. Myślę, że nowe wybrane 19 czerwca 1994 roku władze będą tak samo przychylnie i ze zrozumieniem traktować sprawy oświaty a wtedy na pewno przyjdzie czas na remont pawilonu Szkoły Podstawowej nr 4.

Chciałabym jeszcze raz podkreślić, że w ciągu 2,5 roku trudno jest nadrobić zaniedbania lat kilkudziesięciu a musimy przecież jednocześnie remontować i inwestować.

Narcyza Smolaga

☐ szukam pracy

☐ dam pracę

Treść

Kontakt

TYGODNIK

ZIEMIA SOCHACZEWSKA

KUPON

Wypełniony, oryginalny kupon dostarczony lub przysłany do redakcji upoważnia do jednorazowego zamieszczenia bezpłatnego ogłoszenia w rubryce „Szukam pracy” oraz do zniżki 50% przy umieszczaniu ogłoszenia w rubryce „Dam pracę”.

Z dziejów rzemiosła i kupiectwa sochaczewskiego

Z okazji „Dni Sochaczewa”, które w tym roku świętować będziemy 11 i 12 czerwca, w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą otwarta zostanie wystawa poświęcona dziejom rzemiosła i kupiectwa sochaczewskiego. Dlatego też, korzystając z uprzejmości redakcji „Ziemi Sochaczewskiej” chciałbym przedstawić Czytelnikom zarys historii naszego rzemiosła i handlu.

Sochaczew swoje powstanie i rozwój zawdzięcza splotowi kilku sprzyjających okoliczności. Decydujący wpływ na zajęcie przezeń przodującego stanowiska w rejonie dolnej Bzury wywarły warunki naturalne, głównie dogodne położenie. Gród sochaczewski powstał na obszarze znanych z urodzajności czarnych gleb, które sprzyjały wczesnemu rozwojowi osadnictwa. Drugim czynnikiem, który odegrał wielką rolę w rozwoju Sochaczewa było jego usytuowanie na skrzyżowaniu ważnych szlaków handlowych o międzynarodowym znaczeniu łączących południe z północą i zachód ze wschodem. Jeden ze szlaków prowadził ze Śląska i Wielkopolski na Ruś, drugi łączył Kalisz z Prusami. Osada targowa obsługująca niewielki rynek lokalny powstała na terenie Sochaczewa prawdopodobnie już w XI w. Przez dwa stulecia nie odgrywała ona jednak większej roli. Sytuacja zmieniła się w XIII w. Rozwijająca się gospodarka wiejska, dostarczająca nadwyżki produktów rolnych, pogłębiający się społeczny podział pracy między wsią a miastem przynosił rozwój rzemiosła i handlu w Sochaczewie. Świadczy o tym takie fakty, jak powstanie w Sochaczewie w początkach XIII w. grodu, którego zadaniem była obrona ludności podgrodzia (rzemieślników i kupców) oraz strzeżenie szlaków handlowych i przeprawy przez Bzurę a także osiedlenie się w naszym mieście zakonu dominikanów. Dominikanie, jako przedstawiciele tzw. zakonu żebrzącego, musieli przybyć do rozwiniętego już ośrodka miejskiego do skupiska ludności zajmującej się rzemiosłem i handlem.

Przed 1368 r. Sochaczew uzyskuje prawa miejskie, jednak do drugiej połowy XV w. znajdował się poza granicami Kró-

lestwa Polskiego. W 1476 r. król Kazimierz Jagiellończyk przyłączył Sochaczew do Korony nadając wtedy sukiennikom i kupcom z naszego miasta prawo wolnej sprzedaży na jarmarkach lubelskich i dalej na Rusi. Koniec wieku XV i wieku XVI są okresem świetności gospodarczej miasta. Przywilej Zygmunta I z 1521 r. wymienia w Socha-

względem jakości suknem sprowadzanym z zachodu. Sukiennicy i postrzygacze mieli własną kaplicę w kościele parafialnym, co świadczyło o ich zamożności. Rozwinięte było także kobiernictwo. Koberce sochaczewskie musiały być wysokiej jakości, skoro kupował je taki znawca i koneser jak król Zygmunt August.



Wnętrze piekarni. Fragment niemieckiej ilustracji kalendarzowej z XV w.

czewie 22 bractwa cechowe. W rejestrze poborowym z 1563 r. zanotowano w Sochaczewie 211 rzemieślników 13 specjalności. Było wśród nich 60 piekarzy, 39 szewców, 24 sukienników, 20 kuśnierzy i 18 krawców. Sochaczew uważało się wówczas za miasto wyspecjalizowane w produkcji sukna, choć w XVI w. ustępował on pod tym względem pobliskiemu Wyszogrodowi. Czarne sukno sochaczewskie, choć tanie, podobnie zresztą jak wszystkie sukna produkowane w kraju, ustępowało pod

Ruch na drogach prowadzących przez Sochaczew był na pewno duży, skoro w mieście w 1563 r. było aż 60 piekarzy. W rozwiniętym wtedy handlu udział brali też kupcy sochaczewscy. Rozwój szlacheckich folwarków produkujących znaczne nadwyżki zboża spowodował, że stało się ono głównym towarem eksportowym Rzeczypospolitej. Mieszczanie sochaczewscy w handlu zbożem aktywnie uczestniczyli, o czym świadczą ich kontakty z Gdańskiem. Pod tym względem Sochaczew należał do ośrodków średniej wielkości, ustępując nieco Łowiczowi i Wyszogrodowi. W rejestrze poborowym z 1563 r. zanotowano w Sochaczewie 17 kupców i drobnych kramarzy, ale nie uwzględniono handlujących zbożem, których też musiało być kilku. Okazją do prowadzenia handlu z kupcami z różnych miast były jarmarki, których w XVI w. było 4, a od początku XVII w. 5. Przewóz różnych towarów przez Sochaczew ułatwiał zbudowanie stałego, drewnianego mostu na Bzurze. W 1549 r. król Zygmunt August zatwierdził mieszczanom sochaczewskim prawo pobierania myta na zbudowanym przez nich moście i zezwolił na bezpłatne branie drewna z lasów królewskich potrzebnego do jego napraw. Przeciętną wielkość ruchu handlowego na moście sochaczewskim oceniano w 1564 r. na około 1900 koni kupieckich. O roli Sochaczewa, zwłaszcza w handlu suknem świadczy istnienie lokalnej miary długości, mianowicie łokcia sochaczewskiego, który liczył sobie 60,2 cm.

Leszek Nawrocki

Różnobarwna CZERNĆ

Politechnika Warszawska – Wydział Architektury, II piętro – aula ćwiczeniowa. Na jednej ze ścian tej ogromnej sali dwa freski – każdy po kilkadziesiąt metrów kwadratowych. Utrzymane w czerni, podzielone na prostokątne płaszczyzny nierównej wielkości. Gdziekolwiek wylazła z nich brąz, w innych miejscach złoto, czasami przeblyszają szarości.

To, co widzimy zostało stworzone w ciągu kilku miesięcy w ten sposób, by dopiero światło wpadające przez okna nadające się na wprost fresku nadało tej pracy kształt ostateczny. Ono wydobywa celowo ukryte przez wykonawcę subtelności, coraz to nowe odcienie czerni.

Pozornie chaotycznie rozrzuconymi po obrazie „znaczkami”, swego rodzaju

ideogramami, zostaje przekazana filozofia – sposób rozumienia przez artystę świata.

Dla stykającego się z tym „obiektem osobliwym” po raz pierwszy pozostaje ona nie do końca zrozumiała, ale już cykl sześciu obrazów olejnych wiszących w tej samej sali, noszący wspólny z freskami tytuł „Wychodzę z Czerni jak z Egiptu”, pozwala ogarnąć i odczytać to, co zostało zapisane pędzlem.

Nie chcę na razie więcej zdradzać, nie wspomnę nawet nazwiska osoby, o twórczości której piszę. Tych, którym ciekawość rozbudziłam, zapraszam na wystawę do Muzeum Ziemi Sochaczewskiej, która zostanie otwarta 10 czerwca.

Co prawda nie będą na niej zaprezentowane płótna w czerni XY, ale rozpoznać je może symboliczne znaki stawiane jego ręką na obrazach. Przyjdę i podłucham, co o nich mówicie. A więc do zobaczenia!

(Ju)



Czwartek 9.06.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
10.05 „Gliniarz i prokurator” – ser. USA
11.00 Kwadrans na kawę 11.15 „W cieniu skowronka” – reportaż 11.40 Smoczek czy grzechotka? 12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn „Notowań”
– prog. dla dzieci
13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna
16.05 „Słowa, słówka i półsłówka”
– prog. dla dzieci
16.50 Muzyczna Jedynka
16.55 Kilka najdłuższych dni: „Dzień później”
17.20 Teleexpress
17.40 „Komu potrzebna wolna Europa”
– reportaż
18.05 „Maszyna marzeń” – ang. ser. dok.
18.30 Znaki czasu – mag. katolicki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Gliniarz i prokurator” – ser. USA
21.05 Bilans – mag. rządowy
21.20 Debata Jedynki
22.10 3 x Aerosmith
22.30 Pegaz – magazyn
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Muzyczna Jedynka
23.30 „Co z oczu, to z myśli”
– ang. film dok.
0.20 To nie jest sprawiedliwe
1.05 Scorpions – koncert

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 „Miłość i dyplomacja”
– ser. kanad.-arg. 8.05 Program lokalny
8.35 „Zorro” – ser. USA 9.00 Transmisja
z obrad Sejmu 15.35 „Zorro” – ser. USA
16.00 Panorama
16.05 Lokalny program wyborczy
17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 „Łąka” – film dok.
19.35 Zawód – amator
20.05 „Zapamiętać sen” – Maria Fołtyń
– film dok.
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Przed Jajtą, po Jaitcie
22.00 „Po sezonie” – film ang.-USA
23.25 Studio Teatralne Dwójki: Włodzimierz Staniewski „Carmina Burana”
0.05 Panorama
0.10 Rit Special – koncert

POLSAT

16.45 Gość TV POLSAT 17.00 „Banda Pand” – ser. anim. 17.30 „Złowrog raj” – ser. 18.30 Oskar – mag. filmowy 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenów 19.30 Mistrzostwa '94 20.00 „Sąsiedzi” – ser. 21.00 „Więźniarki” – ser. 22.00 Gillette World Sport Special 22.30 Informacje 22.50 Angielski dla biznesmenów 23.00 „Złowrog raj” – ser. 0.00 Mag. sportowy 0.30 Sąsiedzi – ser.

KAM

14.05 Giełda 14.10 Policyjna gorączka – ser. USA 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50 Naga ostroga – film USA 17.30 Promocja książki 17.50 Ciężki dzień Snarków – film anim. USA 18.05 Gość Radia Zet 18.30 Mag. zwierząt i my 19.00 Top sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Policyjna gorączka – ser. USA 21.20 Gość Radia Zet 21.55 Dwie strony – film USA 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Daj mi głowę A.Garcii – film

Piątek 10.06.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.15 Mama i ja
9.25 Przedszkolny koncert życzeń
10.00 „Blaski lata” – film franc.
11.50 Ludzie i zdarzenia
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn „Notowań”
12.45 Ciuchcia
13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna
16.05 Ciuchcia
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Test – mag. konsumenta
17.20 Teleexpress
17.40 Tata, a Marcin powiedział...
18.00 Randka w ciemno
18.45 Zulu Gula, Miedziana 13
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „W obronie życia” – film USA
22.05 Puls dnia – prog. public.
22.20 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 „Wielka ucieczka” – historia nieznaną – film USA
0.50 Sting live – koncert z Oslo

TVP 2

7.30 Panorama
7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Program lokalny
8.35 „Przygody Supermana” – ser. anim. USA
9.00 Transmisja z obrad Sejmu
ok. 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.35 „Przygody Supermana” – ser. anim. USA
16.00 Panorama
16.05 Lokalny program wyborczy
17.30 Jeden z dziesięciu – teleturniej
18.00 Panorama
18.05–21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 VII Konkurs Eurowizji Młodych Muzyków – studio festiwalowe
22.05 „Przystanek Alaska” – ser. USA
22.50 Przystanek Dwójki
23.00 Teatr Sensacji: Waldemar Łysiak „Selekcja I”
0.50 „Zakochany komputer” – film franc.
2.05 Prog. rozrywkowy
2.55 Studio sport

POLSAT

16.45 Gość TV POLSAT 17.00 „Mała księżniczka” – ser. anim. 17.30 „Szpital miejski” – ser. 18.30 Sztuka flirtu 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia – prog. public. 19.30 Mistrzostwa '94 20.00 „Więźniarki” – ser. 21.00 „Capitol City” – ser. 22.00 4x4 – mag. motoryzacyjny 22.30 Informacje 23.00 „Srebrna kula” – film USA

KAM

14.10 Policyjna gorączka – ser. USA 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50 Talent do baseballa – film USA 17.30 Podróże i przygody R.Samsela 17.50 Dzieci o... 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Mag. mieszkaniowy 19.00 Mag. wyścigów konnych 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Policyjna gorączka – ser. USA 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.55 R.S.V.P. – film USA 0.05 Horoskop 0.10 Dom Pacyfic Heights – film USA

Sobota 11.06.

TVP 1

7.00 Rondo 7.25 Rynek-agro 7.45 Z Polski
8.05 Racje i emocje 8.25 Wszystko o działce 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5–10–15 11.00 „Podwodna odyseja kpt. Co-usteau” – franc. film dok. 11.40 Ludzie i zdarzenia 12.00 Wiadomości 12.10 Pół godziny dla rodziny 12.40 Panie na planie – teleturniej 13.15 Studio sport 14.00 Walt Disney przedstawia 15.15 Wiosenne MTV 15.35 Teatr Wspomnień: Piere A.Carno de Beaumarchais „Wesele Figara”
17.00 Teleexpress
17.20 Sentymenty – wieczór szósty
18.10 „Bank nie z tej ziemi” – ser. pol.
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Sok z żuka” – film USA
22.15 Wiadomości
22.25 Prog. muzyczny
23.25 Sportowa sobota
23.40 „W obronie córki” – film USA
1.15 Nocny odlot – prog. rozr.
2.15 „Pamięć Leili” – film USA

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 „I matura, i chęć szczera” – reportaż 8.00 Ulica Sezamkowa 9.00 Tacy sami 9.20 Lekcja języka migowego 9.35 Wspólnota w kulturze 10.05 Studio Dwójki 10.25 Witaj Hiszpanio! – teleturniej 10.40 Dziura w koszu 11.00 „Wiek tańca” – ser. dok. 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Zbyszek” 13.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów 14.00 Listy z Europy 14.30 Studio sport 15.25 Zwierzęta świata 15.55 Totolotek 16.00 Panorama 16.05 Wielka gra 17.05 „Pełna chata” – ser. USA 17.30 Do trzech razy sztuka 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Gra – teleturniej 19.00 Artyści dzieciom 20.00 Studio sport 21.00 Panorama 21.30 Słowo na niedzielę 21.40 VII Konkurs Eurowizji Młodych Muzyków 22.05 „Daleki kraj” – film USA 23.40 „Muzyczne medale” – Sylwester Kostecki
0.00 Panorama
0.10 Muzyczny blok Dwójki

POLSAT

14.20 „Anna Karenina” – film ang. 16.20 Gość TV POLSAT 16.30 „Szpital miejski” – ser. 17.30 „Capitol City” – ser. 18.30 Między nami smakoszami 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenów 19.30 Nie tylko koncert 20.00 „Szpital miejski” – ser. 21.00 Koncert 22.30 Informacje 22.50 Angielski dla biznesmenów 23.00 „Różowa seria” – ser. 23.30 „Potwory” – ser. 0.00 Nie tylko koncert

KAM

11.20 Gość Radia Zet 11.40 Podróże i przygody R.Samsela 12.00 Graj w klipy 14.10 Policyjna gorączka – ser. USA 15.05 Dzieci nade wszystko 15.50 Ucieczka do Birmy – film USA 17.30 Mag. matrymonialny 18.10 Kto jest kim 18.50 Mag. dla pań STYL 19.00 Fabryka snów 19.30 Top Sport 20.10 Policyjna gorączka – ser. USA 21.25 Komentarz tygodnia 21.55 Miłość i gniew – film USA 23.30 Top Info 23.35 Korespondenci zagraniczni zapraszają 0.05 Horoskop 0.10 Opowieść ciemności – film USA

Niedziela 12.06.

TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie 7.15 Przystanki codziennie 7.35 Tydzień 8.30 Notowania 9.00 „Zamek Eureka” – ser. USA 9.25 „Tuturu” – prog. dla dzieci 9.35 Teleranek 10.10 „Domek na prerii” – ser. USA 11.00 „Ty i twój pies” – ang. film dok. 11.55 Telewizyjny koncert życzeń 12.25 I Międzynarodowy Festiwal Dziecięcy Warszawa'94 13.10 Z kamerą wśród zwierząt 13.25 Antena 13.50 „Nieznajomi z pociągu” – film USA 15.35 100 pytań do...
16.05 Pieprz i wanilia
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia Colbych” – ser. USA
18.20 7 dni – świat
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Harem” – ser. USA
21.10 Sportowa niedziela
22.00 Konkurs dla abonentów – losowanie
22.45 Wrocławskie Orkiestra Leopoldinum gra Vivaldiego
23.15 „Wiadomości – 23.00” – film USA
0.45 Yehudi Menuhin w studiu PR

TVP 2

7.30 Echa tygodnia 8.00 „Sandokan” – hiszp. ser. anim. 8.20 Słowo na niedzielę 8.30 „Harem” – ser. USA 9.30 Program lokalny 10.30 Wzrockowa lista przebojów 11.00 Godzina z Hanna-Barbera 12.00 „Ryszard Lwie Serce i krzyżowcy” – film USA
13.50 Krakowskie legendy
14.00 Animals
14.30 Podróże w czasie i przestrzeni
15.25 „Jest taki jeden skarb” – J.Harald
16.00 Panorama
16.25 „M.A.S.H.” – ser. USA
16.50 Gala piosenki biesiadnej
17.50 Wydarzenie tygodnia
18.20 Studio Dwójki
18.30 Gra – teleturniej
19.00 Artyści dzieciom
20.00 „A kuku, panie kuku” – ser. anim.
20.10 Godzina szczerości
21.00 Panorama
21.25 Bezludna wyspa
22.20 „Dom Franka” – ser. austral.
23.10 „Raj” – film dok.
23.30 VII Konkurs Eurowizji
0.00 Panorama
0.05 Światowe Nagrody Muzyczne
0.55 Studio sport

POLSAT

14.45 „Legenda świata” – ser. 15.20 „Daktari” – ser. 16.20 Gość TV POLSAT 16.30 „Szpital miejski” – ser. 17.30 Magazyn 18.00 4x4 – mag. motoryzacyjny 18.30 Jesteśmy – mag. katol. 19.00 Informacje 19.20 Film anim. 19.30 Nie tylko koncert 20.00 „Blondynka roku” – film USA 21.00 „Zaborcza Lolita” – film USA 22.30 Oskar – mag. filmowy 23.00 „Blondynka roku” – film USA 0.00 Nie tylko koncert

KAM

11.35 Disco Show 12.35 Przygody Tomka Sawera – film 13.00 TV do rosołu 14.05 Pogoda 14.10 Policyjna gorączka – ser. USA 15.05 Flirt z wyobraźnią 15.30 Anegdoty prezydenckie 15.50 Podróż na wyspę duchów – film USA 17.30 Rozmowa z... 18.05 Kwadrans dla prezydenta 18.25 Vogue po polsku 18.40 Misjonarz z Kamerunu 19.00 Tele koncert 19.30 Wyścigi konne na Służewcu 20.10 Policyjna gorączka – ser. USA 21.05 Top Info 21.10 Misjonarz z Kamerunu 21.40 Przegląd prasy 21.55 At Gunpoint – film USA 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Garwood więzień wojenny – film USA 1.40 Top Info



TYDZIEŃ W TELEWIZJI

Poniedziałek 13.06.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05
„Dynastia Colbych” – ser. USA 11.00 Przy-
jemne z pożytecznym 11.20 Gotowanie na
ekranie 11.40 Od niemowlaka do przedsz-
kolaka 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn
„Notowań” 12.45 Luz 13.30–15.55 Telewizja
Edukacyjna 16.05 Luz 16.50 Muzyczna
Jedynka 16.55 Kwant 17.20 Teleexpress
17.40 Prawnik domowy 17.50 Zaproszenie
do Teatru TV 18.00 „Latający cyrk Monty
Pythona” – ser. ang. 18.35 Sztuka niesztuka
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr TV: William Szekspir „Miarka
za miarkę”
22.05 Prosto z Belwederu
22.15 Puls dnia
22.30 „D-Day” – reportaż
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 Miniatury
23.30 „Żegnaj, cudzoziemko” – film niem.
1.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05
Program lokalny 8.35 „Wojownicze żółwie
Ninja” – ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki
9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-arg.
9.40 Ona – magazyn 10.05 Źródła fik-
show 11.00 Studio Dwójki 11.10 Studio
sport 12.00 Film dok. 13.00 Panorama
13.15 „Sprawca nieznan” – ser. niem.
14.05 Rzeczpospolita Druga i Pół – prog.
public. 15.00 Opolskie konfrontacje 15.35
„Wojownicze żółwie Ninja” – ser. anim. USA
16.00 Panorama 16.05 Lokalny program
wyborczy 17.20 PKF
17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 Artyści dzieciom
20.00 „Zdrówko” – ser. USA
20.25 Auto – magazyn
21.00 Panorama
21.25 Sport
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 „Zabójstwo przy Rue Morgue”
– film USA
23.30 Następną lekcję demokracji
– prog. public.
0.05 Panorama
0.10 Festiwal Muzyki Łańcut’94
0.40 Noc i stres
0.55 „Zdrówko” – ser. USA

POLSAT

16.45 Gość TV POLSAT 17.00 „Poszukiwany
żywy lub martwy” – ser. USA 17.30 „Detektywi
i piękne panie” – ser. 18.30 Twój lekarz – mag.
med. 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia –
prog. public. 19.30 Mistrzostwa’94 20.00 „Są-
siedzi” – ser. 21.00 „Sajgon – Rok Kota” – film
ang. 22.50 Informacje 23.00 „Detektywi i pię-
kne panie” – ser. 0.00 Twój lekarz – mag. med.
0.30 „Sąsiedzi” – ser.

KAM

14.05 Giełda 14.10 Policyjna gorączka – ser.
USA 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje
miasto 15.50 Łowcy kości słoniowej – film
USA 17.30 Przyszła pora na doktora 17.40
Czym żyje miasto 17.50 Dzieci o... 18.05
Gość Radia Zet 18.25 Ukryta kamera 19.00
Top Sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10
Policyjna gorączka – ser. USA 21.05 Top
Info 21.10 Przegląd prasy 21.40 Masz prob-
lem 21.55 Idealna naręczona – film USA
23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Kamie-
nicznik – film 1.40 Muzyka do poduszki

Wtorek 14.06.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00
„Życie” – ser. jap. 10.45 Armie świata 11.00
Giełda pracy, giełda szans 11.20 Reportaż
11.45 Uszyj to sama 12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Tik-Tak
13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05
Tik-Tak 16.50 Muzyczna Jedynka
16.55 Sensacje XX wieku
17.20 Teleexpress
17.45 Prog. publicystyczny
18.05 „Królik Bugs przedstawia” – serial
18.30 Obok nas
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Jańcio Wodnik” – film pol.
21.50 Sejmograf
22.10 Chłodnym okiem
22.40 Prog. rozrywkowy
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 Niezwykłe biografie
23.45 Widowsko
0.45 Siódemka w Jedyńce

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05
Program lokalny 8.35 „Przygody Blacky’e-
go” – ser. kanad.-franc. 9.00 Studio Dwójki
9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-arg.
9.40 Świat kobiet 10.05 Prog. artys-
tyczny 11.00 Studio Dwójki 11.15 Animals
11.45 Ojczyzna – polszczyzna 12.00 „Nie-
udane ujęcia, czyli to, czego nie widzieliście
na ekranie” – film dok. USA 13.00 Panora-
ma 13.15 „Zakazana miłość” – ser. wenez.-
hisp. 14.00 Godzina szczerości 14.50 „Do-
gonić mistrza” – muz. film dok. 15.15 Oj-
czyzna – polszczyzna 15.35 „Przygody
Blacky’ego” – ser. kanad.-franc.
16.00 Panorama
16.05 Lokalny program wyborczy
17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 Artyści dzieciom
20.00 Panorama
20.30 VII Konkurs Eurowizji Młodych Mu-
zyków
22.45 Studio sport
22.50 „Silkwood” – film USA
1.00 „Żywy człowiek rozbrojonego”
– ser. pol.

POLSAT

15.15 „Przez łyż do szczęścia” – film pol.
16.50 Gość TV POLSAT 17.00 Charlie
Chaplin – nieśmiertelny tramp 17.30 „De-
tektywi i piękne panie” – ser. 18.30 Mag.
sportowy 19.00 Informacje 19.20 Angielski
dla biznesmenów 19.30 Mistrzostwa’94
20.00 „Wydział zabójstw” – ser. 21.00
„Śmierć człowieka skorumpowanego” – film
franc. 22.40 Informacje 22.50 Angielski dla
biznesmenów 23.00 Zużel 0.00 Między na-
mi smakoszami 0.30 „Detektywi i pię-
kne panie” – ser.

KAM

14.00 Giełda 14.10 Policyjna gorączka –
ser. USA 15.05 Clip dla ciebie 15.35 Ogło-
szenia 15.50 W samo południe – film USA
17.30 W tanecznym rytmie 17.50 Przygoda
w słodkiej wodzie – film anim. 18.05 Gość
Radia Zet 18.25 Mag. Czary 19.00 Top
Sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Policyj-
na gorączka – ser. USA 21.05 Top Info
21.10 Przegląd prasy 21.25 Gość Radia Zet
21.55 Taniec byka – film USA 23.30 Top
Info 23.35 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop
0.10 Krwawa ofiara – film USA 1.40 Top Info

Środa 15.06.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00
„Hasło: Kocham cię” – ser. USA 10.55 Tak
jest świat 11.20 Reportaż 12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Baw się
razem z nami 13.30–15.55 Telewizja Edu-
kacyjna 16.05 Odkrywamy talenty
16.50 Muzyczna Jedynka
16.55 Stop – mag. ekologiczny
17.20 Teleexpress
17.40 Pro familia
18.05 „Hasło: Kocham cię” – ser. USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Studio sport
22.10 Puls dnia
22.35 Prog. rozrywkowy
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 „Pole chwały” – film franc.
0.40 Co nowego?
0.55 Tak jest świat
1.20 Przedmioty, czyli krótka historia kina

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05
Program lokalny 8.35 „Kacper i jego przyja-
ciele” – ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki
9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-arg.
9.40 Świat kobiet 10.05 „The Lost
Secret” – j.ang. 10.20 Prog. publicystyczny
11.00 Studio Dwójki 11.15 Studio sport
12.00 „Jeszcze gram w zielone” – film dok.
13.00 Panorama 13.15 Studio sport 14.10
„Pierścien i róża” – ser. pol. 14.40 Prog.
publicystyczny 15.00 Skrzydła bliżej ma-
rzeń 15.35 „Kacper i jego przyjaciele” – ser.
anim. USA 16.00 Panorama
16.05 Lokalny program wyborczy
17.20 Totolotek
17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 „Daremną misję” – film dok.
19.50 Niedokończony rozdział
20.00 „Sprawa Rosie O’Neill” – ser. USA
20.50 Cienie życia
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 „Pracująca dziewczyna” – ser. USA
22.30 Studio Teatralne Dwójki:
Ewa Pokas „Panienka z poczty”
0.00 Panorama
0.05 Prog. muzyczny
2.55 Studio sport

POLSAT

15.50 „Wydział zabójstw” – ser. 16.50 Gość
TV POLSAT 17.00 „Jaki ojciec, taki syn” –
ser. 17.30 „Detektywi i piękne panie” – ser.
18.30 Link Journal – mag. mody 19.00 In-
formacje 19.20 Temat dnia – prog. public.
19.30 Mistrzostwa’94 20.00 „Dallas” – ser.
21.00 „Londyński taksówkarz” – film USA
22.40 Informacje 23.00 „Detektywi i pię-
kne panie” – ser. 0.00 Link Journal – mag. mody
0.30 „Dallas” – ser.

KAM

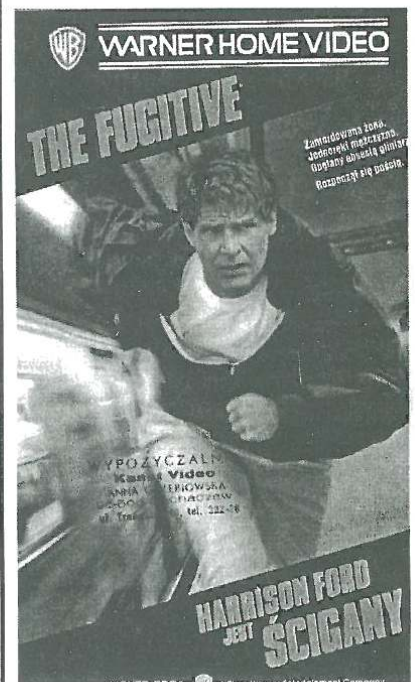
14.05 Giełda 14.10 Policyjna gorączka –
ser. USA 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym
żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50 Mali
żeglarze – film USA 17.30 Światła rampy
17.50 Draka dla dziecka 18.05 Gość Ra-
dia Zet 18.25 Ukryta kamera 19.00 Top
Sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Policyj-
na gorączka – ser. USA 21.05 Top Info
21.10 Przegląd prasy 21.20 Gość Radia Zet
21.40 Masz problem 21.55 Ghetto Blaster –
film USA 23.35 Czym żyje miasto 0.05 Ho-
roskop 0.10 Wielki film – film USA



NOWOŚCI Z KASETY

Ścigany

Ten popularny niegdyś serial
możemy zobaczyć w nowej wersji.
Okazała się ona światowym hitem
1993 r. i otrzymała 7 nominacji do
Oscara. Jest to wystarczająca za-
chęta, by tę znaną już fabułę obej-
rzeć we współczesnej oprawie.
W osobę doktora Kimble, ofiarę



morderstwa, wcielił się wspaniały
aktor Harrison Ford. By udowodnić
swą niewinność, ucieka on podczas
konwoju i na własną rękę poszukuje
prawdziwego mordercy. Pamięta
dokładnie jednorękiego mężczyznę
i wszystkie wydarzenia, będące po-
czątkiem dramatu jego życia. Nie-
łatwe to, kiedy jest się ściganym
przez bezwzględного policjanta
(Tommy Lee Jones). Dla niego dr.
Kimble jest przecież zbiegłym,
niebezpiecznym mordercą, którego
trzeba przyznać, tropi z uporem ma-
niaka. Czy zadziwiający spryt i prze-
biegłość doprowadzi ściganego do
wolności? To też wiadomo, ale to
też warto zobaczyć.

H.B.

„Ścigany” – reż. Andrew Davis,
wyst. Harrison Ford, Tommy Lee
Jones.

Lista przebojów

1. Ścigany – reż. Andrew Davis,
dyst. Warner Home Video
2. Fortepian – reż. Jane Cam-
pion, dyst. Poltel
3. Wiecznie młody – reż. Steve
Miner, dyst. Warner Home Video
4. Żmija – reż. Tibor Takacs,
dyst. NVC

Listę przebojów opracowała
wypożyczalnia Mirał Video, Socha-
czew, ul. Traugutta 40.

Redakcja nie odpowiada
za treść i za zmiany
w programie telewizyjnym.

Jacy byli? Co zrobili?

15. **Maciej Jaśkiewicz** – właściciel prywatnego sklepu. Reprezentował okręg 17 (ten sam co M.Dymkowski) kolejny radny, który nie dotrwał końca kadencji. Po ośmiu miesiącach wyjechał do USA zapowiadając, że po około pół roku powróci. Czekaliśmy dwa lata po czym zdecydowaliśmy się jako Rada pozbawić go mandatu. Był to jednak trudny przypadek prawny, gdyż formalnie z Sochaczewa się nie wymeldował. Postępowanie wyjaśniające pozwoliło zastosować tę zasadę, która dotyczyła, kol. Jaczyńskiego i w ten sposób M. Jaśkiewicz 15.02.93 r. przestał pełnić funkcję radnego w Sochaczewie. Przez okres ośmiu miesięcy 2 razy był nieobecny i zapomniałem go jako radnego aktywnego, często zabierającego głos w dyskusjach.

16. **Józef Kopala** – prywatny przedsiębiorca z okręgu nr 6 (rejon ul. Licealnej i sąsiedztwo dworca kolejowego). Jedną z ważniejszych postaci w Radzie. Od początku do końca kadencji członek Zarządu Miasta. Przewodniczący Komisji d/s Rozwoju Miasta. Członek Komisji Inwentaryzacyjnej. Bardzo poważnie i odpowiedzialnie podchodził do wszystkich zadań jakimi był obciążony. Szczególnie Komisja d/s Rozwoju była przez Józka prowadzona nienaganie. Zarówno na forum Rady jak i Zarządu reprezentował rzeczowe stanowisko bez zbytniego gadulstwa. Frekwencja 58 obecności na 67 posiedzeniach Rady.

17. **Anna Król** – emerytka, wybrana do Rady w wyborach uzupełniających 27.06.93 r. w miejsce D.Jaczyńskiego. Już od następnego dnia i pierwszej po wyborze sesji, sprawowała funkcję członka Zarządu Miasta, jako jedna z czworga nowowybranych osób do odnowionego wówczas Zarządu. Obdarzenie zaufaniem zaraz po elekcji do Rady nie może dziwić, gdyż P.Ania była znana z działalności publicznej przez ostatnie kilkanaście lat. Zresztą miniony rok, moim zdaniem, w pełni potwierdził trafność wyboru. Szczególnie dało się to zauważyć, kiedy emocje zarówno w Radzie jak i Zarządzie rosły nadmiernie. Wówczas jej głos i propozycje kompromisu działały bardzo studząco na rozgrzane głowy dyskutantów. Oprócz pracy w Zarządzie P.Król brała udział w pracach Komisji Oświaty. Duże zaangażowanie osobiste w w/w ciałach samorządowych (frekwencja na sesjach 92%) jest tym bardziej warte podkreślenia, że towarzyszyły mu zmagania z własnymi kłopotami zdrowotnymi.

18. **Jerzy Krzysiński** – lekarz z Chodakowa, który był wybrany z okręgu 14 (okolice stadionu „Orkanu”). W komisjach się nie udzielał. Na forum Rady inicjował często bardzo ostre wnioski, które wielu wprawiały w osłupienie. Zdarzało mi się nieraz apelować o powściągliwość Pana

Doktora w ferowaniu sądów i opinii. Gdyby bowiem Jego wnioski spełniły się to niewiele byłoby instytucji w mieście, których kierowaniem zajmowałyby się osoby dzisiaj piastujące te stanowiska. Słowa „wyrzucić”, „zamknąć” często padały z ust Pana doktora. Frekwencja 66%.

19. **Wiesław Maliszewski** – radca prawny reprezentujący okręg nr 3 (rejon ul. Łuszczewskich i Żwirki i Wigury). Członek komisji: Statutowo-Regulaminowej, Inwentaryzacji działających od początku kadencji oraz Gospodarki Komunalnej od sierpnia 93 r. Osoba o takiej profesji jest zawsze bardzo przydatna z racji problemów prawnych jakie wyłaniają się w toku bieżącej działalności. Kol.Maliszewskiego angażowaliśmy głównie wtedy, gdy przyszło rozwiązywać problemy z zakresu interwencji przepisów prawnych. Ujemną ce-



chą każdego chyba czynnego prawnika jest trudność pogodzenia obowiązków zawodowych z pełnym oddaniem się pracy społecznej. 65% obecności na sesjach Kol.Maliszewskiego w pełni tę zasadę potwierdza. Jednakże kol.Maliszewski jako jeden z nielicznych swoje nieobecności usprawiedliwiał. Ponadto często był w okresie międzysesyjnym w biurze Rady, u Burmistrza dopytując się o bieżące sprawy.

20. **Witold Miłkowski** – rolnik wybrany z okręgu nr 8 (Rozłazłów połudn. ulice Płocka, Łowicka, Rozłazłowska i przylegające). Pracował w trzech komisjach: Oświaty, Inwentaryzacyjnej oraz Rozwoju i Inwestycji. Obecność na sesjach poniżej średniej – 70%. Zaciążyła na tym dużo absencja w 90 r. oraz w roku 93 kiedy kol.Miłkowski bojkotował obrady z grupą 5 innych osób podpisując oświadczenie na ten temat. W ostatnim okresie tych gorących dni zmienił swoje stanowisko. Zresztą wcześniej w sprawach mniej istotnych radny Miłkowski też wykazywał brak orientacji i zdecydowania

oraz skłonność do ulegania sugestiom innych osób.

21. **Jacek Myśliński** – dyrektor woj. Inspektoratu Ochrony Środowiska, wybrany z okręgu nr 5 (rejon ul. 15 Sierpnia od Liceum do Okrzei). Frekwencja 70%. Przewodniczący Komisji Gosp. Komunalnej a ponadto członek Komisji: Statutowej i d/s Rozwoju. Reprezentował też samorząd miejski w Radzie Nadzorczej ZOZ jako jedyny w dwóch różnych składach naszych przedstawicieli Jego postawa w okresie kryzysu w Radzie podobnie jak radnego Miłkowskiego chwiejna, by nie rzec tchórzliwa. Faktycznie bojkotował obrady lecz szukał infantylnych usprawiedliwień bądź unikał jakichkolwiek kontaktów. Poza tym trzeba powiedzieć o jego zaangażowaniu w sprawy ekologii czynił to zarówno na forum Komisji d/s Rozwoju jak i Rady.

22. **Franciszek Niewiadomski** – taksówkarz i spiker radia FAMA z okręgu 19 (część osiedla przy ul. Żeromskiego od strony ul. Niemcewicza). Radny, który bardzo sumiennie przychodził na obrady (tylko 3 nieobecności) lecz do pewnego czasu. Interesował się głównie problemami ruchu kołowego w mieście oraz handlu. W komisjach nie pracował. 7 lipca 93 r. złożył mandat radnego uzasadniając ten krok brakiem zgody pośród radnych. Była to niewątpliwie prawda lecz z drugiej strony wraz z końcem w 89 r. epoki fasadowych ciał i gremiów, kiedy dominowała fasadowa jednomyślność poglądów, taka postawa świadczy o dużej naiwności.

23. **Kazimierz Orzechowski** – prywatny przedsiębiorca z okręgu nr 7 (Rozłazłów część północna, rejon nowego szpitala). Najbardziej aktywny radny tak na sesjach jak i poza nimi. Dość powiedzieć, że w trakcie obrad zabierał średnio głos ponad 13 razy, tj. dwukrotnie niemal więcej niż następna, w rankingu aktywności, osoba. Podobną postawę reprezentował na fo-

rum Sejmiku Samorządowego woj. skierniewickiego, gdzie został delegowany z naszej Rady. Na forum tym dało to wiele dobrego, gdyż pozwoliło na wypracowanie znaczącej roli Sochaczewa. Wiele naszych (miałem też zaszczyt reprezentować Sochaczew) wniosków, pomysłów znajdowało uznanie wśród innych delegatów. Na forum Rady obok liczniejszej grupy sympatyków posiadał też zaciekłych nieprzyjaciół, gdyż ilość wypowiedzi szła w parze z jakością a ta często obnażała postawy niektórych jako dyletanckie i irracjonalne. Mimo wrodzonej postawy polemisty dość spokojnie zabiegał o sprawy swych wyborców na tyle spokojnie, że kiedyś za pośrednictwem radia musiałem wyjaśniać długo, że przed domem radnego Kazimierza asfaltu nie położono, co nieprawdopodobnie rozpowszechniali jego oponenty. Wrodzona aktywność spowodowała też, że był członkiem licznych zespołów i komisji przy niezłej frekwencji wynoszącej 80%.

24. **Tomasz Połec** – podaje się za dziennikarza. W Radzie od lipca 92 r. w miejsce D.Skrzypkowskiego z okręgu 23 (rejon Trojanowa). Częściej nieobecny niż obecny na sesjach. Nie pracował w żadnych zespołach Rady. Mimo tak biernej pozornie postawy, odegrał znaczącą lecz negatywną rolę, która polegała na zdestabilizowaniu całej Rady. Przez jakiś czas było to działanie skuteczne. Kol.Poleć przychodził na sesje wtedy, gdy przedmiotem obrad były sprawy trudne, sporne i konfliktowe. Mógł przy tej okazji wyartykułować ileś tam zarzutów pod adresem Burmistrza, Zarządu, Prezydium Rady i swych oponentów, by podgrzać atmosferę. 25 czerwca 93 r. pozwoliłem sobie z pełną odpowiedzialnością podrzeć na oczach całej Rady podły i bezzasadny wniosek zgłoszony na piśmie przez kol.Połęcia i Wasilewskiego. Dostałem za to oklaski od większości obecnych a później wezwanie do prokuratury po oskarżeniu mnie przez wnioskodawców. Choć tak samo jak bzdurny był wniosek, bzdurne było oskarżenie ale liczył się nie efekt lecz smrodliwa atmosfera. Taką to rolę odgrywał kol.Poleć jako radny drugiej połowy kadencji. Postawa ta wydaje się być konsekwencją zdarzenia z wiosny 91 r., gdy tandem panów T.Poleć i J.Szostak usunięci zostali z „Ziemi Sochaczewskiej” za robienie partyjnym, naszego pisma samorządowego (ocena dokonana przez Radę i Zarząd). O jednym też trzeba wspomnieć, że kol.Poleć przez rok prawie reprezentował Sochaczew w Radzie Nadzorczej ZOZ. Tam też zachował się w swoim stylu, gdy po otrzymaniu (z własnej inicjatywy) mandatu członka Komisji Konkursowej dla wyłonienia kierownika sochaczewskiego rejonu opieki zdrowotnej wybory zbojkotował powodując spore wówczas perturbacje regulaminowe. Po tym fackie delegację kol.Połęcia Rada cofnęła.

Przewodniczący Rady Miejskiej Paweł Gralak



OGŁOSZENIA DROBNE

- Żaluzje, verticale, rolety. Drzwi: zabezpieczenie, tapicerka, harmonijki. ☎ 258-20 Kozłowski. (ZS-4)
- Dzierżawstwo. Swetry, getry, leginsy – wszystkie rozmiary. Producent: Kochanowski 37/27, ☎ 257-38. (ZS-27)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 – 19.00. (ZS-112)
- Komis samochodów, sprzętu rolniczego i budowlanego. Autozłom. Parcel Kozuski 60 k/Sochaczewa, ☎ 238-66. (ZS-262)
- Sprzedam nowy budynek gospodarczy (woda, światło) o pow. 120 m², działka 880 m², ul. Staszica 108. Wiadomość ☎ 236-51 po 15.00. (ZS-284)
- Sprzedam działki budowlane o pow. od 800 m² do 1200 m² przy ul. Staszica 108. Wiadomość ☎ 236-51 po 15.00. (ZS-285)

- Czyszczenie dywanów. Rachunki. Malinowski, ☎ 229-06. (ZS-290)
- Atrakcyjne wyposażenie sklepów. Wiadomość: ☎ Warszawa 02-32-02-50 lub Sochaczew, ul. Wyzwolenia 6. (ZS-306)
- Sprzedam dom z działką. Sochaczew, Bolechowskich 12 po południu. (ZS-316)

EKSTRA – OKNA
trzyściżbowe i dwuszybowe
drewniane i plastikowe
DRZWI – różne wzory
płyty wiórowe, wapno,
cement, szkło
Ceny fabryczne i hurtowe
„DONAR” Sochaczew,
ul. Spartańska 42A, tel. 222-21.
(ZS-322)

- Organizujesz przyjęcie, a nie chcesz mieć kłopotu, zadzwoni – fachowo, tanio, szybko i solidnie zorganizujemy to za Ciebie. Przyjęcia do 50 osób. ☎ 238-01 wtorki, środy, piątki. (ZS-319)
- Żaluzje ☎ Żyrardów 44-17, 40-40. (ZS-323)
- Zatrudnię elektryka-ślusarza z uprawnieniami do 1 kV. Kontakt TOP-SIGN, Elżbietów, w godz. 8 – 15, ☎ 132-02 lub 135-62. (ZS-325)

Zapraszamy do
Biura Reklamy
Agencji „ZS-press”
ul. Wąska 17
tel. 223-55

BIOTERAPEUTA
1 Maja 9B m. 76
Możliwe wizyty domowe
(ZS-327)

**Blachy szwedzkie
dachówkowopodobne
i trapezowe.**
Ceny promocyjne!
Chodakowska 10 przy stacji
paliw, tel. 228-11 w. 382
(ZS-287)

**ROWERY
MOTORYNKI**
sprzedaż, naprawa
oraz duży wybór części.
Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 17
(ZS-247)

MKS „Orkan” w Sochaczewie

ogłasza ofertowy, pisemny przetarg nieograniczony na wykonanie tymczasowych pawilonów handlowych (drewnianych) przy ul. Pokoju 12 na Targowisku Miejskim.

Wszelkich informacji udziela Sekretariat Klubu przy ul. Wąskiej 80, tel. 225-82.

Oferty należy składać w Sekretariacie Klubu do dnia 16 czerwca 1994 r.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi do dnia 20 czerwca 1994 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta i odstąpienie od przetargu bez podania przyczyn.

Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić w Sekretariacie Klubu wadium w wysokości 15 000 000 zł najpóźniej do godz. 10.00 w dniu przetargu.

(ZS-333)

Zarząd Miasta Sochaczewa

ogłasza przetarg

na wykonanie stanu zamkniętego budynku komunalnego wielorodzinnego w Sochaczewie przy ulicy Fabrycznej.

Budynek będzie wykonywany zgodnie ze specyfikacją materiałów, którą można otrzymać w Wydziale Inwestycji Urzędu Miejskiego. Na materiały budowlane będą obowiązywały atesty. Inwestor dopuszcza inną technologię wykonania budynku niż przewiduje projekt.

Oferta powinna zawierać:

- nazwę i adres oferenta,
- propozycję cenową, technologię i specyfikację materiałów,
- dokumenty stwierdzające wiarygodność ekonomiczną i techniczną oferenta,
- informacje odnośnie doświadczeń firmy i jej ekspertów w zakresie problematyki i zagadnień objętych przetargiem.

Blizsze dane można uzyskać w Wydziale Inwestycji UM, tel. (0494) 222-35, 222-75 w. 56.

Oferty należy składać w ciągu 14 dni od chwili ukazania się ogłoszenia.

Przed przystąpieniem do przetargu w kasie UM należy wpłacić wadium w wysokości 100 mln zł.

Zarząd Miasta zastrzega sobie możliwość odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

(ZS-331)

ZATRUDNIĘ NA ZASADZIE UMOWY-ZLECENIA
dyspozycyjną i obowiązkową, najchętniej emerytkę lub rencistkę z doświadczeniem biurowym, posiadającą wykształcenie średnie lub wyższe, na stanowisko:
– asystentki szefa – energiczna i zorganizowana,
– sekretarki ze znajomością wzorów pism urzędowych,
– maszynistki, piszącej metodą bezwzrostkową na maszynach mechanicznych i elektrycznych.

Oferty z kwestionariuszem osobowym należy przysyłać na adres: 96-500 Sochaczew, skr. pocztowa 70.

(ZS-318)

Miejski Klub Sportowy „Orkan”

ogłasza przetarg nieograniczony

na zagospodarowanie lokalu użytkowego przy ul. Pokoju 12 (Targowisko Miejskie). Lokal wyposażony jest w wodę, kanalizację, c.o.

W/w lokal można oglądać codziennie od godz. 8.00 – 14.00.

Przetarg odbędzie się w 7 dni od ukazania się ogłoszenia.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Wszelkich informacji udziela Sekretariat Klubu przy ul. Warszawskiej 80, tel. 225-82.

(ZS-332)

„Społem” PSS Sochaczew

prosi członków Spółdzielni o zgłaszanie się do biura przy ul. Narutowicza 6/8, I piętro, w terminie do dnia 30 czerwca br. w sprawie uzupełnienia udziałów członkowskich oraz uaktualnienia danych osobowych.

Niezgłoszenie się w wyznaczonym terminie potraktowane zostanie jako rezygnacja z członkostwa i skreślenie z listy członków Spółdzielni.

(ZS-330)

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Sochaczewie

zaprasza Członków Spółdzielni na Zebranie Przedstawicieli, które odbędzie się 25 czerwca 1994 r. o godz. 10.00 w budynku spółdzielni przy ulicy Piłsudskiego 26.

(ZS-329)

Ostatnie dni kadencji P.Gralaka, jako radnego i przewodniczącego Rady Miejskiej, zapiszą się zapewne w pamięci mieszkańców – czytelników „Ziemi Sochaczewskiej” – złotymi zgłoskami. Publikując na łamach prasy oceny własne poszczególnych radnych, włożył kij w przysłowiowe mrowisko. Zdaje się jednak, że zapomni, iż kij ma zawsze dwa końce.

Zawsze uważałam P.Gralaka za człowieka odpowiedzialnego, nie dającego ponieść się zbyt emocjom. Zastosowany jednak przez przewodniczącego „chwyt poniżej pasa” odbieram jako oficjalne rozpoczęcie w naszym mieście kampanii wyborczej.

Nie chcę ustosunkować się szczegółowo do pochwał i krytyk pod adresem przedstawionych osób, niemniej jednak wydaje mi się, że kierowały Nim bardzo niskie pobudki, a może chęć wybielenia swojej osoby po ubiegłorocznych niepoehlebnych opiniach o nim i Zarządzie. Łudził się może nadzieją, że ten „odważny czyn” poprawi nadwątloną reputację skompromitowanych w oczach społeczeństwa „wodzów” i grupy radnych wokół nich skupionych. Jeżeli o nich nie wypadało mu pisać źle, to trzeba było oczywiście zaatakować tych „niezdyscyplinowanych”, którzy nie przyklaskiwali i nie pracowali za maszynki do głosowania, mieli własne zdanie – często niestety, inne niż owa grupa wzajemnej adoracji. Domniemywam, iż jako

osoba do tej właśnie grupy nie należąca, zaatakowana zostałam w niezwykle wyrafinowany sposób w celu skompromitowania mnie jako radnej i człowieka. Fakty, które przedstawia P.Gralak są zlepkiem zdań wybranych z moich wystąpień na forum rady, dotyczących zupełnie innych spraw niż te, które zostały sprytnie skomponowane na przedstawienie mnie w czarnych barwach. Całości obrazu mojej skromnej osoby dopełniają wieści zasłyszane (śmiem twierdzić, że w maglu) i pomówienia o prywatę.

Dopatrywanie się w moich wypowiedziach ukrytych podtekstów, a w działaniach prowadzenia i to aż czterech dużych kampanii – jest albo tworem nadmiernie wybujałej fantazji P.Gralaka albo opieraniem się na nierzetelnych informacjach.

Szczytem nietaktu natomiast z jego strony, jest na pewno wchodzenie w moje sprawy prywatne, podrywanie mojej opinii, szczególnie w środowisku nauczycielskim, babranie się w sprawach konkursu (dawno już zresztą minionych). Różne są zdania o konkursach; np. minister A.Łuczak powiedział: „w wyniku konkursów przeszli ludzie, którzy z całą pewnością nie powinni. Znam przypadki, gdy organizowano konkursy mając tylko jednego kandydata. Powinny się one jednak odbywać, ale pod warunkiem, że nie są fikcją, a tak przecież bywa.” (Rzeczpospolita nr 127 z 3.06.94).

(Pozostawiam bez komentarza, żeby nie polemizować z P.Gralakiem.)

Nigdy też, oświadczam to z całą stanowczością, nie podjęłam żadnych działań, nie wyrażałam opinii, a tym bardziej nie próbowałam pozbawić dyrektora SP nr 7 prawa do zastępców. (Osobę, która takich informacji P.Gralakowi o mnie udzieliła posądzam o celowe mylenie osób.) Na posiedzeniach Komisji oświaty przewinęły się informacje dotyczące ilości pracowników w placówkach oświatowych, ale tylko w kontekście nakładów finansowych niezbędnych do zabezpieczenia w budżecie. W czasie mojego krótkiego przewodniczenia posiedzeń Komisji było wystarczająco dużo, aby przyrzeć się obecnemu stanowi technicznemu budynków szkolnych i przygotowaniu ich do roku szk. 93/94. Po wyjazdowej sesji Komisji do wszystkich szkół dyrektorzy zostali bardzo wysoko ocenieni za gospodarność i aktywność. Kilkakrotnie też, omawialiśmy projekty budżetów dla wszystkich placówek, możliwości rozpoczęcia nowych inwestycji i remontów.

Będąc jednocześnie członkiem Komisji budżetowej i Komisji oświaty zdawałam sobie sprawę ze skali potrzeb miasta (w tym oświaty) oraz z możliwości budżetu. Dlatego też, tak jak i p.Ciesielski nie mogłam reprezentować prymitywnego lobby pod hasłem „dajcie więcej za wszelką cenę” (mam nadzieję, że P.Gralak zrozumie, że nawiązuję do wystąpienia Pani Prezes ZNP na ostatniej sesji budżetowej).

Następnym tematem, przy którym wyczuwam podtekst posądzenia mnie o prywatę jest MOPS. Ze względu na to, że znane mi były przypadki otrzymywania świadczeń przez osoby podające nieprawdziwe dane (zanizanie dochodów) zwróciłam się do radnych z apelem, aby zainteresowali się w swoich okręgach czy wszyscy najubożsi mieszkańcy otrzymują pomoc i czy nie zdarzają się przypadki, o których wspominałam powyżej. Nigdy nie kwestionowałam zasadności przyznawania zasiłków jeżeli się komuś należały. Osobiste wycieczki pod moim adresem uważam za niesmaczne.

Mieszkańców miasta, a szczególnie Chodakowa zdziwił zapewne fakt, że w ocenie P.Gralaka nie zrobiłam dla nich nic znaczącego. Będą dziwić się więc kto zainicjował: sprawę wodociągowania ul.Wyszogrodzkiej i przyległych, ul.18 Stycznia, Wiosennej i pobliskich, utwardzenia ul.Młynarskiej, adaptowania pomieszczeń po byłym przedszkolu dla potrzeb SP nr 7, zdrenowania i zasypania cuchnącego, uciążliwego dla mieszkańców ul.Mostowej, rowu Ściekowego, przekładki nawierzchni na ul.Wyszogrodzkiej i Kolejowej? Kto współpracował z mieszkańcami ul.Matejki przy budowie chodnika w czynnie społecznym? Kto wnioskował o nie pobieranie odsetek od 50 milionowej pożyczki dla chóru nauczycielskiego? Kto wystąpił z petycją popartą 200 podpisanymi mieszkańcami do Zakładu Energetycznego w Łodzi o przyspieszenie prac projektowych i rozpoczęcie modernizacji linii energetycznej ul.Kolejowej, Pocztowej, Chodakowskiej, Mostowej, Wyszogrodzkiej i przyległych oraz do Rejonu Dróg o remont chodnika na ulicy Chodakowskiej (od Domu Nauczyciela do „Chemitexu”)?

Nie będę wliczała więcej przykładów swoich działań, bo nie w tym rzecz, aby się z P.Gralakiem licytować i by nie być posądzoną o rozpętywanie następnej kampanii. Sprostuję jeszcze tylko, iż członkiem Komisji inwentaryzacyjnej byłam w latach 90–94, a nie 90–92 (w której na inwentaryzację mienia komunalnego poświęciliśmy kilkadziesiąt godzin), członkiem Komisji budżetowej byłam w latach 92–94, a w Urzędzie Gminy Sochaczew zajmuję stanowisko Inspektora d/s oświaty.

O ocenę postawy P.Gralaka jako przewodniczącego Rady Miejskiej odsyłam natomiast (jego metodą) do Mieszkańców Miasta, gdyż ja nasłuchiwałam się najrozmaitszych wieści.

Czytelników szczególnie dociekliwym prawdy, odsyłam do protokołów z posiedzeń Rady, z których przewodniczący wybrał fragmenty moich wystąpień. Myślę, że dokonają bardziej obiektywnej oceny mojej osoby.

Bogusława Cieślak

Zarząd Miasta Sochaczewa ogłasza

ofertowy pisemny przetarg nieograniczony na wykonanie remontu chodnika przy ul.Piłsudskiego w Sochaczewie

- 90 mb – wymiana płyt chodnikowych 35 x 35 cm
- 250 mb – wymiana płyt chodnikowych 50 x 50 cm na szarą kostkę brukową o grubości 6 cm.

Szczegółowe informacje na temat zakresu prac można uzyskać w Urzędzie Miasta w Sochaczewie, Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, pokój 14, tel.222–35 w.54 lub 57.

Również na ten adres należy składać oferty do dnia 15 czerwca 1994 r.

Oferta winna zawierać:

- nazwę i siedzibę oferenta oraz datę sporządzenia i termin ważności oferty,
- ściśle określenie przedmiotu ofert,
- określenie całkowitej kwoty wynagrodzenia z podaniem ceny jednostkowej (1 m²),
- oświadczenie, że oferent zobowiązuje się do zawarcia umowy w terminie 2 tygodni od rozstrzygnięcia przetargu jeżeli przetarg wygra oraz termin rozpoczęcia i zakończenia prac,
- wyciąg aktu o utworzeniu firmy oferenta potwierdzający, iż profil działania odpowiada przedmiotowi przetargu lub odpis dokumentów uprawniających do takiej działalności,
- informację o kondycji finansowej oferenta w szczególności o uregulowaniu zobowiązań podatkowych,
- referencje.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi do dnia 17.06.1994 r. Termin wykonania robót ustala się na dzień 30 lipca 1994 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta i odstąpienie od przetargu bez podania przyczyn.

(ZS-328)

Komitet Budowy Garaży przy JW 1031

ogłasza

przetarg na wykonanie garaży (max 65 boksów) przy ul.Kochanowskiego.

Szczegółowe informacje na temat zakresu prac, warunków przetargu oraz dokumentację budowy można uzyskać w Klubie Garnizonowym w Sochaczewie do dnia 14 czerwca w godz. od 12.00 do 16.00.

Pisemne oferty należy składać w dniach 20 – 21 czerwca 1994 r. w tym samym miejscu i w tych samych godzinach.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 24 czerwca 1994 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(ZS-334)

Piłka nożna

Juniorzy

Bzura – Orkan II 5:0 (4:0)

Bramki dla Bzury: Sałaciński – 2, Wyrwas, Pisarek, Basiński.

Skład Bzury: Wosiński – Ćwikliński, Kacprzak, Pawłowski, Zbińkowski, Wiciak (Dmoch), Pisarek, Basiński, Reguśki, Sałaciński, Wyrwas.

Orkan II: Winkler – Zarzycki, Wroniewski, Szyling, Znajdek, Łukaszyk, R.Olejniczak, Zaczkowski, Przydatek (Kubiszewski), Sabalski, Podczaski.

Makowia Maków – Orkan I 0:6 (0:3)

Bramki dla Orkanu: Łukawski – 3, Zatorski, Sobolewski, Mitrega.

Skład Orkanu: Wójcik – Wojtczak, Zagajewski, Mijas (Kalbarczyk), Mitrega (Łasica), Szymonowicz, Zatorski, Łukawski, Cieślak, Sobolewski, Morawski (Kasza).

Tramkarze

Orkan I – Eden Rogów 3:0**Żyrardowianka – Orkan II 10:0**

Młodzicy

Start Brzeziny – Orkan 1:3

Rugby

W meczu o mistrzostwo ligi juniorów młodszych sochaczewski Orkan uległ na swoim boisku Budowlanym Łódź 5:22. Punkty dla Orkanu: M.Rudziński.

W kolejnym meczu pierwszej ligi rugby – grupa B sochaczewski Orkan przegrał na własnym boisku z Poznanią Poznań 19:29. Punkty

dla Orkanu: Wróbel – 14, Pietrak – 5.

Orkan grał w składzie: Kłak, Zabłocki, Pietrak, Szulejewski, Wróbel, Szałabski, Kobek, Komorowski, Brażuk, Lach (M.Rudziński), Misiak, Murawski, Wątkowski, J.Rudziński, Brodowski.

Po wyrównanym meczu wygrał zespół silniejszy fizycznie, mimo że sochaczewianie grali ambitnie i walczyli do samego końca.

Piłka liga okręgowa

Amazonka Strzelce – Unia Brzozów 1:4 (1:3)

Bramki: Witkowski – 2, Piątkowski, Wojciechowski.

Skład Unii: S.Latała – Świątek, Sztochaj, Małkowski, I.Latała, Jachimowicz (Podczaski), Piątkowski, Kunicki, Wojciechowski, Witkowski (Bodner), Czubak.

Unia rozegrała dobre spotkanie prezentując bardziej dojrzałą i skuteczną grę. Przeszkodą w odniesieniu wyższego zwycięstwa było złe przygotowanie boiska. Na wyróżnienie zasłużyli: Witkowski, Kunicki.

Kolejny mecz Unia rozegra w niedzielę 12 czerwca w Wyszogrodzie.

Orkan – MKS Kutno 0:2 (0:1)

Orkan grał w składzie: Wachowski – Ambroży, Adamiak, Bryński, Pawlak (Foryszewski), Kowalski (Wargocki), Gapiński, Zalejski, Wróblewski, Brzeski, Majchrzak.

Mecz na szczycie w IV lidze naszego regionu nie przyniósł spodziewanych emocji, choć było to dobre spotkanie i prawdziwa walka o ligowe punkty.

Orkan przystąpił do meczu zbyt spięty, co było widać w poczynaniach piłkarzy. Można sądzić, że Orkan ma krótkotrwały kryzys formy spowodowany zmęczeniem, gdyż w ciągu kilkunastu dni rozegrał 4 mecze ligowe. Goście niczym szczególnym nie zachwycili, ale potrafili wykorzystać tego dnia wszystkie słabe punkty Orkanu. Nasz zespół przez większą część meczu posiadał inicjatywę, ale nie umiał udokumentować tego strzeleniem choćby jednej bramki. W 7 min goście obejmują prowadzenie po prezencie, który otrzymał napastnik gości od sochaczewskiej obrony. W 28 min uderzenie J.Brzeskiego z rzutu wolnego minimalnie mija słupkę. W 30 min Orkan miał najlepszą sytuację do zdobycia bramki, ale po strzale Zalejskiego

piłka trafia w poprzeczkę. W 32 min obrońca gości zagrywa ręką w polu karnym, ale sędzia nie dopatruje się przewinienia. W chwilę później zawodnicy gości wybijają piłkę z linii bramkowej. W 37 min piękny strzał z dystansu Bryńskiego broni bramkarz gości.

Do przerwy 1:0 dla MKS Kutno. Po zmianie stron Orkan dąży do zmiany niekorzystnego rezultatu. W 47 min strzał Majchrzaka przechodzi nad poprzeczką, a w 49 min Wróblewski strzela minimalnie obok słupka. W 62 min ładne uderzenie z rzutu wolnego Brzeskiego, broni bramkarz gości. W 72 min po kolejnej dobrej akcji Orkanu – strzał głową Zalejskiego ponownie dobrze broni bramkarz gości. W 75 min goście przeprowadzają kontrę. Strzał napastnika gości z około 16 m i piłka wpada za plecy Wachowskiego, który nie popisał się przy tej bramce. Spotkanie kończy się takim wynikiem, choć bardziej sprawiedliwy byłby tutaj remis. Na wyróżnienie zasłużyli: Adamiak, Foryszewski, Gapiński.

Kolejny mecz Orkan rozegra w sobotę 11 czerwca o godz. 17.00 w Turku z tamtejszym Turem.

Górniki II Konin – Orkan 2:0 (0:0)

Skład Orkanu: Wachowski – Foryszewski, Ambroży, Adamiak, Bryński, Zalejski, Kowalski, Gapiński, Wróblewski, Brzeski, Majchrzak.

Pierwszej porażki w tej rundzie doznał wicelider tabeli sochaczewski Orkan w środę 1 czerwca, mimo że długo toczył wyrównaną walkę i utrzymywał bezbramkowy remis.

Do przerwy gra była wyrównana a Orkan w tym okresie miał duże szanse na zdobycie gola po rzutach wol-

nych (m.in. Kowalski). 10 minut po przerwie Górnik przeprowadził bardzo dobrą akcję i po pięknym strzale jednego z zawodników objął prowadzenie. Przy wyniku 1:0 Majchrzak nie wykorzystał okazji do wyrównania będąc sam na sam z bramkarzem.

Druga bramka dla gospodarzy była efektem znakomitej akcji jednego z zawodników, który przebiegł przez pół boiska i strzelił w długi róg nie do obrony.

Bzura – Sparta Dobrzelin 5:1 (3:1)

Bramki dla Bzury: Brzeziński, Grzybowski – 4.

Bzura grała w składzie: Stencel – Wasiak, Dmoch, Szajewski, Wiciak (Wódka), Babulewicz, Szymański (Słomiński), Szypszak, Grzybowski, Hołós, A.Brzeziński. Żółta kartka: W.Wasiak.

Dobry mecz rozegrała 1 czerwca chodakowska Bzura, która pokazała skuteczny futbol.

Już od pierwszych minut widać było, że nasza drużyna walczyć będzie tylko o zwycięstwo. Na efekt nie trzeba było długo czekać. W 4 min A.Brzeziński strzałem głową zdobył prowadzenie dla Bzury. 10 minut później mogło być 2:0, ale wychodzącego na czystą pozycję Babulewicza fauluje zawodnik gości za co otrzymuje czerwoną kartkę. W 26 min grająca w osłabieniu drużyna Sparty wyrównuje, gdyż cała nasza obrona jakby zasnęła przy tej akcji najpierw Stencel broni strzał czubkami palców, ale wobec dobitki jest już bezradny. W 29 min rzut wolny Grzybowski z wielkim trudem na róg wybija bramkarz gości. W 36 min w polu karnym faulowany jest Szymański. Rzut karny zamienia na bramkę Grzybowski. 39 min – dobry strzał z rzutu wolnego jednego z zawodników Sparty. Bardzo dobrze broni Stencel. W 41 min

idealnej sytuacji nie wykorzystuje Szymański. W 43 min wychodzącego na czystą pozycję Grzybowski fauluje zawodnik gości. Czerwona kartka i Sparta gra w dziesiątkę. Sam poszkodowany wykonuje rzut wolny i pięknym strzałem pod poprzeczką zdobywa trzeciego gola. Kolejną okazję do zdobycia bramki miał w 44 min Hołós, ale nie potrafił wykorzystać sytuacji sam na sam z bramkarzem.

Po przerwie Bzura zaczęła od mocnego uderzenia i w 53 min bardzo dobrze grający Grzybowski znalazł się sam przed bramkarzem i podwyższył na 4:1. Dobrych okazji do zdobycia bramki najpierw w 56 min nie wykorzystuje Szypszak, a później w 67 min Hołós. Wreszcie w 82 min po krótko rozegranym rzucie wolnym Hołós – Grzybowski ten drugi ładnym strzałem ustala wynik meczu na 5:1 dla Bzury.

Na wyróżnienie w tym meczu zasłużyli: Grzybowski, Szypszak, A.Brzeziński.

Pozostałe wyniki (środa 1.06.): Pogoń – Widok 2:1, Stoczniewiec – Włocławia – mecz nie odbył się – awaria autobusu drużyny z Włocławka, Sokół – Górnik Kł. 3:1, Kasztelan – Skra 4:0, Tur – Lech 1:2, MKS Kutno – Petrochemia II 5:3, Cukrownik – Górnik Ł. 3:0.

Sprostowanie

W sprawozdaniu z meczu Pogoń Słupca – Bzura rozegranym 28.V. ukażo się zdanie: Gospodarze wyrównali za sprawą Grzybowski (co było

błędem). Zdanie to powinno brzmieć: Gospodarze wyrównali, a Bzura po raz drugi zdobyła prowadzenie za sprawą Grzybowski. Serdecznie przepraszamy.

Włocławia Włocławek – Bzura 1:2 (0:1)

Bramki dla Bzury: Grzybowski – 2.

Kolejny mecz Bzura rozegra w sobotę 11 czerwca o godz. 17.00 z Górnikiem Kłodawa.

Pozostałe wyniki (niedziela 5.06.): Widok – Cukrownik 2:0, Górnik Ł. – Górnik II 0:2, Petrochemia II – Tur 3:0, Skra – Sokół 3:0, Górnik Kł. – Stoczniewiec 2:2, Sparta – Pogoń 2:0, Lech – Kasztelan 0:0.

Tabela

1. MKS Kutno	49	73-24
2. Orkan Sochaczew	44	78-29
3. Lech Rypin	38	46-27

4. Górnik Kłodawa	38	55-34
5. Widok Skierniewice	38	46-31
6. Górnik II Konin	34	48-35
7. Stoczniewiec Płock	33	47-36
8. Petrochemia II Płock	33	59-50
9. Włocławia Włocławek	33	47-56
10. Pogoń Słupca	31	44-59
11. Kasztelan Sierpc	30	41-59
12. Sokół Kleczew	28	44-49
13. Sparta Dobrzelin	28	38-42
14. Cukrownik Fabianki	28	45-60
15. Bzura Chodaków	28	47-71
16. Skra Drobin	25	48-78
17. Górnik Łęczysca	23	28-59
18. Tur Turek	13	25-77

Sport szkolny

Drużyna piłki nożnej Szkoły Podstawowej w Iłowie wzięła udział w warszawskim XXXV turnieju „Gramy o Złotą Piłkę”. Turniej trwał od 5 kwietnia, kończy się 8 czerwca. Miejsce – boiska boczne przy Stadionie Dziesięciolecia. Drużyna z Iłowa grała w I grupie w kategorii najstarszej rocznik 1979/80. W grupie tej było zgłoszonych 78 zespołów. W eliminacjach drużyna wygrała z zespołami warszawskimi kolejno: 9:0, 4:1, 8:0. W 1/32 wygrali 3:2, w 1/16 przegrali 0:1.

Skład drużyny: Tomasz Janicki, Krzysztof Gajewski, Radosław Kaczmarek, Bołgumił Kobierecki, Paweł Kujawa, Roman Majewski (bramkarz), Łukasz Przanowski, Mariusz Rogowski, Bartłomiej Stępnik, Dariusz Tomala, Sławomir Tomaszewski, Przemysław Wasilewski – kapitan, Dariusz Wargocki, Marcin Wojciechowski.

Szczególnie zacięte były dwa ostatnie pojedynki. Stały na bardzo wysokim poziomie, gra była wyrównana i tylko o szczęściu mogli mówić zwycięzcy meczów. Zawodnicy drużyny z Iłowa w porównaniu z warszawiakami byli równie dobrze wyszkoleni technicznie. Wielu z drużyn warszawskich na codzień trenuje w znanych w całej Polsce klubach piłki nożnej.

Dojazdy na pierwsze dwa spotka-

nia sfinansowali rodzice dzieci dzięki dyrektorowi szkoły – magistrowi Janowi Kraśniewskiemu następne wyjazdy zostały sfinansowane ze środków pieniężnych szkoły. Należy podkreślić pomoc finansową Zarządu Gminy w Iłowie, w tym zaangażowanie Wójta Gminy Bogdana Rybickiego.

1 czerwca Klub Motorowy „Szarak” przy współpracy: Miejskiej Agencji Kultury, Telewizji NTV-3, Telewizji Kablowej KAM, Radia „Fama”, „Ziemi Sochaczewskiej”, LOK zorganizował zawody rowerowe.

Oto zwycięzcy poszczególnych kategorii:

- BMX (7 – 8 lat)
1. Piotr Chelmiński – SP nr 1
 2. Piotr Rozmarynowski – SP nr 2
 3. Dawid Sobieraj – SP nr 4

BMX (9 – 10 lat)

1. Grzegorz Kamaszewski – SP nr 164 Warszawa
2. Oskar Marasiński – SP nr 6
3. Krzysztof Stefanek – SP nr 1 Warszawa

BMX (11 – 12 lat)

1. Piotr Żakowski – SP nr 7
2. Paweł Żakowski – SP nr 7
3. Michał Buchek – SP nr 1

Górskie (do 12 lat)

1. Dawid Targaszewski – Kozłów Biskupi
2. Rafał Misiewicz – Kozłów Biskupi
3. Paweł Gołębiowski – SP nr 2

Górskie (13 – 15 lat)

1. Paweł Grefkowicz – SP nr 2
2. Tomasz Niemira – SP nr 6
3. Łukasz Januszkiewicz – SP nr 6

Użytkowe (do 6 lat)

1. Arkadiusz Skibiński
2. Anna Rozmarynowska

Użytkowe (7 – 10 lat)

1. Mariusz Skóra – SP nr 4
2. Joanna Cichońska – SP nr 6
3. Kinga Skibińska – SP nr 4

Użytkowe (11 – 15 lat)

1. Jan Owczarek – Kozłów Biskupi
2. Robert Stobiecki – SP nr 7
3. Tomasz Stobiecki – SP nr 7

Kategoria otwarta

1. Paweł Grefkowicz
2. Rafał Misiewicz
3. Dawid Targaszewski

W dniu 30 maja br. w Szkole Podstawowej nr 3 w Sochaczewie odbyło się zebranie, na którym grupa inicjatywna, wraz z dyrektorami sochaczewskich szkół podstawowych, Przewodniczącymi Komitetów Rodzicielskich tych szkół oraz szerokim gronem rodziców założyła nowy klub sportowy pod nazwą Miejski Międzyszkolny Klub Sportowy „Tęcza” Sochaczew. Klub ten będzie zrzeszał młodzież szkół podstawowych i w przyszłości szkół ponadpodstawowych. Siedzibą klubu jest Szkoła Podstawowa nr 3 ze względu na bazę, ale działalność klubu będzie realizowana również na terenie innych

placówek oświatowych miasta. Na zebraniu powołano zarząd w składzie: przewodniczący – Hipolit Osiński, wiceprzewodniczący – Zenobiusz Wydzynski, sekretarz – Krzysztof Skrzynecki, skarbnik – Wanda Kowalewska, członek zarządu – Tomasz Kopka.

Z okazji Dnia Dziecka w Iłowie zorganizowano zawody sportowe, które odbyły się 3 czerwca. Niestety, ze względu na złe warunki atmosferyczne (deszcz) rozegrano tylko część z zaplanowanych konkurencji. Dokończenie nastąpi 20 czerwca.

Oto wyniki:

60 m dziewcząt

1. Aldona Fryziak – SP Iłów
2. Ilona Duch – SP Brzozów
3. Anna Grzybowska – SP Brzozów
4. Ewelina Urbaniak – SP Iłów

100 m chłopcy

1. Rafał Jasiński – SP Giżyce
2. Mariusz Chojnacki – SP Kaptury
3. Krzysztof Górzyński – SP Brzozów
4. Piotr Kuźnicki – SP Iłów

300 m dziewczęta

1. Ewa Kalińska – SP Kaptury
2. Dorota Kaczmarek – SP Kaptury
3. Aneta Kiełbasińska – SP Iłów
4. Anna Kunikowska – SP Brzozów

600 m chłopcy

1. Mariusz Chojnacki – SP Kaptury
2. Robert Grzegorek – SP Brzozów
3. Tomasz Bogiel – SP Kaptury
4. Marcin Cieślak – SP Iłów

Tenis stołowy

W sobotę 4 czerwca w Białej Rawskiej odbyły się Mistrzostwa Województwa młodzików w tenisie stołowym. Wzięło w nich udział 16 zawodników i 29 zawodniczek. Bardzo dobrze spisali się nasi zawodnicy odnosząc sukcesy zarówno w kategorii dziewcząt jak i chłopców. Dziewczęta: 1. Anna Ciechomska, 2. Dorota Zielińska (obie z Orkanu). Chłopcy: 1. Jakub Winnicki, 2. Kamil Łażewski, 5. Michał Sejdak (wszyscy z Orkanu)

Lekkoatletyka

W sobotę 4 czerwca w Warszawie rozegrano piąty bieg uliczny Belweder – Stare Miasto (długość trasy 4,5 km), w którym dobrze zaprezentowali się zawodnicy z Sochaczewa: 4 miejsce Radosław Jużyk, 5 miejsce Marcin Kusaj.

Judo

4 czerwca w Łodzi odbyły się drugie eliminacje Makroregionu Centralnego do Mistrzostw Polski młodzików w judo. Bardzo dobrze wypadł zawodnik MKS Orkan Robert Białobrzęski, który w wadze 36 kg odniósł zdecydowane zwycięstwo.

Ringo

W dniach 3 – 5 czerwca w Twierdzy Modlin na Stadionie Garnizonowym odbyły się XXII Międzynarodowe Mistrzostwa Polski i II Mistrzostwa Europy w Ringo. Organizatorem tej wielkiej imprezy sportowej było Polskie Towarzystwo Ringo przy współudziale Warszawskiego Towarzystwa Ringo i Dowódcy Garnizonu Modlin mjr. dypl. Wiesława Mruka, który był także gospodarzem Mistrzostw. W Twierdzy Modlin stawiły się wszystkie reprezentacje ringo z całej Polski, a także ekipy z wielu państw Europy. Atrakcją Mistrzostw był start reprezentacji z dalekiej i egzotycznej Kenii.

Wśród startujących ponad 400 zawodników i zawodniczek znalazła się także ekipa z naszego miasta! Ten debiut na tak dużej i prestiżowej imprezie był dla nas bardzo udany.

W kategorii **żaków tj. chłopców do lat 10 Daniel Kłoczek, nie przegrywając żadnego pojedynku został Międzynarodowym Mistrzem Polski i Mistrzem Europy w ringo na rok 1994.** Jego odważna i mądra taktycznie gra została nagrodzona wspaniałym złotym medalem mistrzowskim! Jest to najprawdziwszy medal pokryty 24 karatowym złotem, wykonany w Mennicy Państwowej! Mały Daniel swoją sportową postawą wzbudził u wszystkich o-

gólny podziw. W tej samej kategorii wiekowej Agnieszka Rozmarynowska zajęła w finale znakomite VI miejsce, zdobywając punkty dla Sochaczewa.

W kategorii Młodzików Tomek Jabłoński po długich i trudnych grach eliminacyjnych awansował do półfinału plasując się ostatecznie na dobrej, także punktowanej 12 pozycji.

Bardzo udany był start naszej kadetki – Małgorzaty Grąbczewskiej, która grając w najliczniej obsadzonej kategorii (ponad 50 zawodniczek) zajęła tak bardzo nie lubiane przez sportowców IV miejsce i tylko 2 małe punkty dzieliły ją od medalu.

Dwie Małgosie – Grąbczewska i Zwierzchowska po dramatycznych i ciężkich pojedynkach wywalczyły finał w kategorii dwójek szkolnych dziewcząt do lat 15, w którym ostatecznie zajęły bardzo dobre V miejsce (w tej kategorii startowało aż 38 par!)

Nasza trójka szkolna mieszana do lat 15 zajęła punktowane 10 miejsce (Małgorzata Grąbczewska, Rafał Haber, Tomasz Jabłoński), a w kategorii juniorów Rafał Giersz zdobył również punktowane 12 miejsce.

Całe Mistrzostwa zakończył turniej trójek rodzinnych. Były to jednocześnie eliminacje do Światowego Turnieju Rodzin, który odbędzie się w sierpniu br. w Warszawie w ramach obchodów Światowego Roku Rodziny. Awans do tych zawodów wywalczyła ro-

dzina pp. Grąbczewskich zajmując w finale VI miejsce. Wszyscy pozostali zawodnicy (ekipa sochaczewska liczyła 27 osób) godnie zaznaczyli swój stat w w/w imprezie odpadając dopiero w ćwierćfinałach!

Cieszymy się, że mogliśmy startować w XXII Mistrzostwach Polski i II Mistrzostwach Europy w Ringo. Pragniemy gorąco podziękować Radzie Miasta Sochaczew za częściowe sfinansowanie naszych 3-dniowych zmagania w ringo w gościnnej Twierdzy Modlin a w szczególności Panu Burmistrzowi Tomaszowi Ciesielskiemu oraz rodzicom zawodników, którzy zapewнили dzieciom niezbędny transport. Myślę, że najlepszym podziękowaniem jest złoty medal, który mały Daniel z dumą przywiózł do Sochaczewa!

W najbliższą niedzielę 12 czerwca br. na stadionie MKS „Orkan” w Sochaczewie w ramach obchodów „Dni Sochaczewa” odbędzie się kolejny otwarty turniej ringo w czterech kategoriach dzieci do lat 15. Zwracamy się z prośbą do nauczycieli wychowania fizycznego w szkołach podstawowych o wystawienie swoich reprezentacji. A jest o co walczyć! Turniej zakończą rozgrywki zwycięzców ze sponsorami.

System gier i regulamin zawodów uzależnione będą od ilości zgłoszeń. Zgłoszenia przyjmowane będą w dniu zawodów. Bardzo serdecznie zapraszamy!

♈ Baran 21.III. – 20.IV.

Twoja ekspansywna postawa nie każdemu się podoba. Masz swoje racje, ale inni z pewnością nie podzielają Twojego punktu widzenia. Licz na poparcie rodziny i swój zdrowy rozsądek. Na drodze do szczęścia osobistego stanie poważna przeszkoda i jej usunięcie wcale nie będzie łatwe. Przyda się wiele cierpliwości i dyplomacji.

♉ Byk 21.IV. – 21.V.

Kłopoty zdrowotne wyeliminują Cię na jakiś czas z aktywnego życia. Ten czas postoju powinieneś wykorzystać na zadbanie o siebie. Wskazana dobra lektura i relaksu-

jący film. Zrezygnuj ze spotkania towarzyskiego pomimo tego, że zapowiada się szalenie interesująco. Kiedy będziesz już zupełnie zdrowy, bez problemu nadrobisz zaległości.

♊ Bliźnięta 22.V. – 21.VI.

Zdaje się, że okres napięć, zwłaszcza zawodowych, masz już choć na chwilę za sobą. Niech to jednak nie uśpi Twojej czujności. Przełom wiosny i lata to dla Ciebie okres szczególnie intensywnej pracy. Dlaczego tak zaniedbałeś swoje życie osobiste. Szybko nadrabiaj zaległości, póki jeszcze nie jest za późno.

♋ Rak 22.VI. – 22.VII.

Niełatwy tydzień w pracy lub szkole. Przez zbytne gadulstwo i, co by tu nie mówić, naiwność, popadniesz w kłopoty. Nie wyjaśniaj jednak na siłę nieporozumień, raczej przeczekaj. Na horyzoncie pojawił się ktoś, kto zafascynował Cię bezgranicznie. Trochę szaleństwa nigdy nie zaszkodzi, zdejmij jednak różowe okulary.

♌ Lew 23.VII. – 22.VIII.

Wiosna prawie kończy się, a Ty jeszcze nie rozbudziłeś się na dobre z zimowego snu. Nie chcesz poddać się urokowi tej pory roku, a szkoda. Ktoś bardzo liczy, że wiosenny nastrój przywróci Ci dobry humor. Przyszedł więc czas na zmiany i nadrabianie straconego czasu. W sobotę zaplanuj jakieś wyjście do znajomych, koniecznie z partnerem.

♍ Panna 23.VIII. – 22.IX.

Wystrzegaj się próżności. W Twoim otoczeniu jest pochlebca, którego słowa padają na doskonały grunt. Jeśli się temu poddasz, możesz mieć poważne kłopoty finansowe, a już teraz Twoja sytuacja nie wygląda najlepiej. Sfera uczuciowa związku, w którym tkwisz po uszy, przeszła w stan stagnacji. Coś z tym trzeba zrobić.

♎ Waga 23.IX. – 23.X.

Jacyś znajomi, których masz za dość bliskich, nieszczerze o Tobie myślą. Bądź więc ostrożny. Jeśli nie będziesz trzymał ręki na pulsie zostaniesz po prostu oszukana. Jesteś z natury naiwna Wago, może więc w razie konieczności zasięgnij rady doświadczonej Panny. Coś ważnego wydarzy się w piątkowy wieczór...

♏ Skorpion 24.X. – 22.XI.

Mimo radości, jakie przyniosły Ci ostatnie tygodnie, czujesz się rozdrażniony i niespełniony. Może to wpływ pory roku? Więcej optymizmu i pogody ducha, ko-

niecznie też więcej się uśmiechaj. Sukcesy zawodowe i powodzenie w życiu osobistym gwarantowane. Przygotuj gotówkę, bo dokonasz jakiegoś większego zakupu.

♐ Strzelec 23.XI. – 21.XII.

Pohamuj w pracy swe wybujałe ambicje. Nie jest to najlepszy czas na forsowanie na siłę swojego zdania i walkę o własne racje. Przeczekanie to teraz najlepsza metoda na późniejszy sukces. Niespodziewany wyjazd w połowie tygodnia niezbyt przypadnie Ci do gustu. Wiedz jednak, że nie mają sensu jakiegokolwiek dyskusje z szefem.

♑ Koziorożec 22.XII. – 20.I.

Dadzą o sobie znać jakieś dawne animozje i zale, o których sądziłeś, że są dawno i skutecznie zapomniane. Te niedobre emocje wywoła w Tobie jakieś przypadkowe spotkanie z kimś, za kim nie przepadasz. Zostaniesz zaproszony na jakąś ważną uroczystość rodzinną. Idź koniecznie, bo zapadną na niej ważne decyzje.

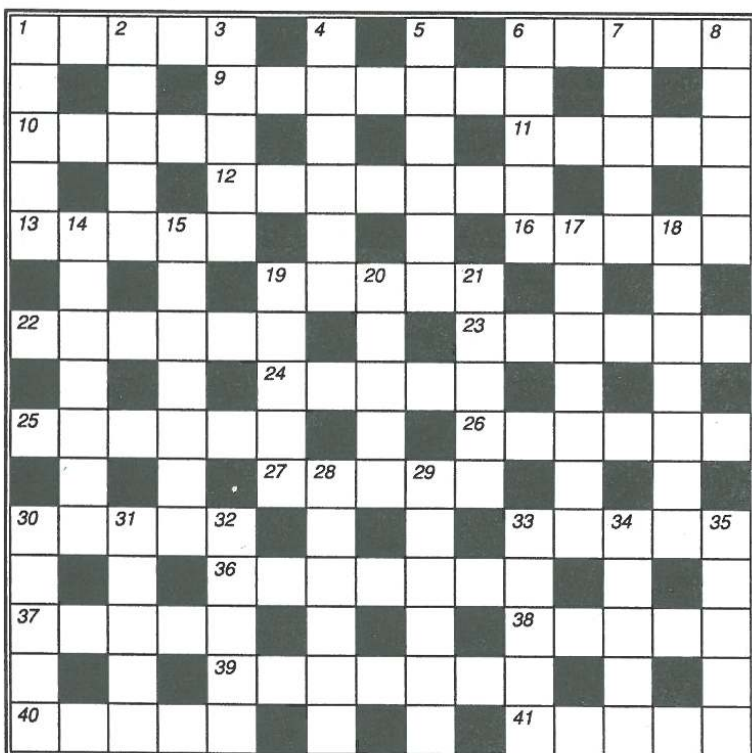
♒ Wodnik 21.I. – 20.II.

Jeśli liczyłeś na nowy dopływ gotówki, to, niestety, musisz o tym zapomnieć. Jeszcze tym razem nie uda Ci się dopiąć swego w kwestii podwyżki. Nie rezygnuj jednak i bądź konsekwentny. Nie zapomnij zrobić większych zakupów na sobotę i niedzielę, ponieważ pojawią się niespodziewanie goście i będą na dodatek niestłuchanie głodni.

♓ Ryby 21.II. – 20.III.

Udało Ci się dopiąć w pracy wszystko na ostatni guzik, możesz więc w tym tygodniu skupić się wyłącznie na swoich sprawach osobistych. Dla samotnych ryb świetny czas na przeżycie romantycznej miłości. Gdzie jej szukać? Jeśli masz odpowiednio czułe serce wystarczy rozejrzeć się wokoło. Spróbuj grać w totka lub na loterii.

KRZYŻÓWKA Nr 139



Poziomo:

1 – napój z kobyłego mleka, 6 – autor „Iliady”, 9 – ma swoje muzeum w Sochaczewie, 10 – prowadzi do kłębka, 11 – miasto nad rzeką Mleczną słynne niegdyś z „warchołów”, 12 – oblawa na ludzi stosowana przez hitlerowców, 13 – budynek gospodarczy, 16 – zboże lub trawa ścięte jednym zamachem kosi, 19 – gaz bojowy, 22 – tkanina podobna do aksamitu, 23 – in. kolejka, 24 – mówca, krasomówca, 25 – może być ślepa, 26 – generał, dowódca 1 dyw. panc. w działaniach armii sprzymierzonych, 27 – prymitywny młyn, 30 – kolej podziemna, 33 – skok akrobatyczny, 36 – drapieżny kot, 37 – drobne skałczenia, 38 – dawny radca, 39 – sędziwa niewiasta, 40 – skorupka tworząca się na gojącej ranie, 41 – worek, torba.

Pionowo:

1 – rachunek bankowy, 2 – aforyzm, maksyma, 3 – synonim twardości, nieczułości, 4 – fragment posadzki, 5 – in.agenci, 6 – rodzaj bicia, 7 – lekarz, 8 – gra nie rozstrzygnięta, 14 – tam niedawno odbyły się targi rolnicze, 15 – tytuł znanej komedii Gogola, 17 – rodzaj peleryny, 18 – składający propozycję, 19 – może być pożarna lub miejska, 20 – wirnik, 21 – wzór, reguła, 28 – działo, 29 – miasto we Włoszech w pobliżu Wezuwiusza, 30 – karność, rygor, 31 – głos męski, 32 – najwyższy szczyt Grecji, 33 – szkło używane do wyrobu imitacji drogich kamieni, 34 – służy do przelewania płynów, 35 – „ni to miasto, ni to wieś”.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowane zostaną nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki nr 137

Poziomo: PARÓWY, KUTER, AUTORKA, LIZOL, FETOR, EMANUEL, CZART, ETOLA, PACHA, KWESTA, SZMATA, JUCHT, ALTANA, RULONY, CIOŚY, SCHAB, SKRAJ, ROSOMAK, RUMBA, ŁUBIN, MAKIETA, NERKA, DYNIA.

Pionowo: PALEC, RÓZGA, WALTE, STRAWA, BRZUCH, KAFLE, TĘTNO, RURKA, ZAWILEC, ROSZADA, TEMBLAK, LITANIA, PAJAC, CACKO, ASTRY, INSEKT, SAMIEC, SZRON, HUMOR, BRAMA, SKŁAD, RABIN, JANDA.

Nagrodę wylosował Tadeusz Sokołowski z Sosnowca.

Podpatrzone znienacka



Osoba oznaczona kółkiem, jeśli rozpozna się na fotografii, otrzyma nagrodę niespodziankę. Odbiór nagród: Foto-Express, ul.Zeromskiego 12, Sochaczew.